



El campo de fútbol tendrá césped artificial. Una vez que el Ayuntamiento aprobó el presupuesto para dotar de césped artificial al campo de fútbol, se celebró una reunión para estudiar los pormenores técnicos de este proyecto. También se abordaron las obras de remodelación del pabellón cubierto. **Página 23.**

Plan de Detalles

El Ayuntamiento de Toledo ha aprobado un Plan de Detalles a propuesta de la Junta de Distrito que, en el caso de nuestro barrio, incidirá esencialmente en el entorno de los centros de enseñanza y la mejora de los acerados mediante la supresión de algunos parterres.

Página 5.

Acordado el derribo de las 48

La Junta y el Ayuntamiento han decidido el derribo de las 48 viviendas sociales como la solución más adecuada para acabar, definitivamente, con un problema social que se arrastra desde hace más de veinte años. La directora general de la Vivienda ha anunciado el comienzo de las gestiones para cumplir este compromiso.

Página 6.

El Barrio Avanzado y el Polígono

Tras el anuncio de construcción del ya famoso Barrio Avanzado en la 6ª fase del Polígono, han surgido las dudas y la intranquilidad ante el futuro del resto de fases urbanísticas. Los vecinos ven como se habla de modernidad y grandes equipamientos cuando algunas de sus calles, plazas y parques muestran un aspecto deplorable o están en muchos casos sin acabar.

Páginas 8 a 10.



Julián Sánchez Pingarrón

El consejero de Ordenación Territorial y Vivienda ha concedido una entrevista a *Vecinos*, en la que asegura que la construcción del Barrio Avanzado no supondrá que la Junta se olvide del resto del Polígono. Asimismo, anuncia que las viviendas públicas se adjudicarán por sorteo.

Páginas 12 y 13.

► Tragsa cuidará los parques

El Ayuntamiento busca frenar el deterioro de las zonas verdes.

Página 7.

► Editorial

La crisis del sistema.

Página 3.

► Entrevista

Mohamed Bouzarad habla de los inmigrantes y sus esperanzas.

Página 18.



CITROËN

Auto-Motor

SERVICIO OFICIAL CITROËN

Exposición y venta de vehículos
Servicio Post-venta multimarca

www.automotorsl.com

☎ 925 230 939



Ferretería Industrial
y del hogar



las torres

2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 925 230 179

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA
AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL
DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD



PEUGEOT

T. BONILLA

☎ 925 245 439

www.talleresonilla.com

El Día de la Bicicleta apuesta por un estilo de vida saludable

La Asociación de Vecinos 'El Tajo' fomentará una actividad que tendrá lugar el próximo 28 de septiembre y que consistirá en una marcha lúdica por las calles del barrio

El próximo 28 de septiembre se celebrará en el barrio del Polígono el Día de la Bicicleta, que este año llega con el ánimo de convertirse en una reivindicación por el uso de este medio de transporte. La jornada comenzará a las 11:00 horas y consistirá en una marcha lúdica por las calles del barrio. Por lo que se refiere a la inscripción, los interesados en participar en esta iniciativa de la Asociación de Vecinos 'El Tajo' podrán formalizarla en los momentos previos a la salida.

La jornada contará también con el incentivo del reparto de varios premios para los que participen en la marcha. Así las cosas, se sortearán entre los ciclistas varias bicicletas y material deportivo, aunque se regalarán dos premios especiales a quien acuda con el disfraz más original o al que cuente con la bicicleta más original o adaptada.

Entre las reivindicaciones que se realizarán el Día de la Bicicleta destaca la de la conexión del barrio de Santa María de Benquerencia con el resto de la ciudad de

Toledo mediante un carril-bici que pase por el centro comercial. Asimismo, se aboga por la creación de aparcamientos para bicicletas en los centros públicos y en superficies comerciales. Respecto a la re-

lación con los conductores, se realizará también un llamamiento al respeto de los ciclistas en carretera y, desde el punto de vista medioambiental, se defenderá un estilo de vida saludable y menos contaminante.

DÍA DE LA BICICLETA EN EL BARRIO DEL POLÍGONO

DÍA Y HORA: 28 de septiembre de 2008 a las 11 de la mañana, frente a la Biblioteca Municipal.

RECORRIDO: Marcha lúdica por el barrio.

INSCRIPCIÓN: Previa a la salida.

PREMIOS: Habrá sorteo de bicicletas y material deportivo entre todos los participantes.

También habrá:

Un premio al disfraz más original.

Un premio a la bicicleta más original o adaptada.



POR EL USO COTIDIANO DE LA BICI

TOLEDO-POLIGONO EN BICICLETA

NO CONTAMINES, MUÉVETE EN BICI

VIVE SANO, DISFRUTA CON LA BICICLETA



OBJETIVOS:

1. Conexión con Toledo por carril-bici. (Polígono-Centro comercial-Toledo).
2. Aparca-bicis en centros públicos y superficies comerciales.
3. Concienciación a conductores y peatones del respeto al ciclista.
4. Fomentar una vida más saludable y menos contaminante con el uso cotidiano de la bicicleta.

NOTA: Invitamos a todos los vecinos y simpatizantes que quieran participar en la organización de este evento, a la reunión que tendrá lugar el día 3 de septiembre a las 19 horas en la Sede de la Asociación de Vecinos: En el Centro Social Polivalente C/ Bullaque nº 24

Farmacias de Guardia Agosto		
Día	Farmacia	
1 - V	Mercedes Torres	C:C: Luz del Tajo
2 - S	Díaz Gª C:B.	Guadarrama, 22
3 - D	Mercedes Torres	C:C: Luz del Tajo
4 - L	Díaz Gª C:B.	Guadarrama, 22
5 - M	Mercedes Torres	C:C: Luz del Tajo
6 - X	Vicenta Rodriguez	Alberche, 102
7 - J	C.B Perez Pirez	Alberche, 25
8 - V	Vicenta Rodriguez	Alberche, 102
9 - S	C.B Perez Pirez	Alberche, 25
10 - D	Vicenta Rodriguez	Alberche, 102
11 - L	C.B Perez Pirez	Alberche, 25
12 - M	Díaz Gª C:B.	Guadarrama, 22
13 - X	Mercedes Torres	C:C: Luz del Tajo
14 - J	Vicenta Rodriguez	Alberche, 102
15 - V	C.B Perez Pirez	Alberche, 25
16 - S	J. Felix Lozoya	Guadarrama, 34
17 - D	Mª Elena Vera	Alberche, 50
18 - L	Mª Victoria Moraleda	Valdeyernos, 10
19 - M	Mª Elena Vera	Alberche, 50
20 - X	J. Felix Lozoya	Guadarrama, 34
21 - J	Mercedes Torres	C:C: Luz del Tajo
22 - V	Mª Elena Vera	Alberche, 50
23 - S	Mª Victoria Moraleda	Valdeyernos, 10
24 - D	J. Felix Lozoya	Guadarrama, 34
25 - L	Mercedes Torres	C:C: Luz del Tajo
26 - M	Mª Elena Vera	Alberche, 50
27 - X	Mª Victoria Moraleda	Valdeyernos, 10
28 - J	Mercedes Torres	C:C: Luz del Tajo
29 - V	J. Felix Lozoya	Guadarrama, 34
30 - S	Mercedes Torres	C:C: Luz del Tajo
31 - D	Mª Victoria Moraleda	Valdeyernos, 10

Centro Internet

El horario para el uso del aula del Centro de Internet durante el mes de agosto será de 10 a 14 horas. Recordamos que la utilización de este Centro es gratuita. Estando gestionado por Ayuntamiento, Asociación de Vecinos y patrocinado por la Junta de Comunidades a través de Programas Europeos.



- Todas las especialidades
- Preparación al Parto
- Terapia Antiestrés
- Baños de Hidromasaje

EVA SANZ VARONA
ALBERTO SÁNCHEZ SIERRA

Avda. Boladiez, 34
Pol. Industrial 45007 TOLEDO

Teléf.: 925 23 10 52
Móvil 609 95 68 93

METALELECTRIC
INSTALACIONES

- TODO TIPO DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS
- AIRE ACONDICIONADO
- CALEFACCION POR SISTEMAS "CALOR AZUL" Y "FOLIO RADIANTE"

Avda. Río Boladiez 11 2ª Derecha.
45007 (Toledo)
Telf. y Fax: 925 621 181
Móviles: 695 238 951 - 55 - 57



Dr. Barbero y Colaboradores
MÉDICOS ESTOMATÓLOGOS

- ODONTOLOGÍA INFANTIL Y ORTODONCIA
- ODONTOLOGÍA PARA ADULTOS
- CIRUGÍA ORAL - IMPLANTES

☎ 925 23 36 36

C/. Fuentebrada, 5, (entreplanta)
TOLEDO (EL POLÍGONO)

VECINOS

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo" del Polígono de Toledo Sta. Mª de Benquerencia. C/ Río Bullaque, 24 - Centro Social Polivalente.

Tel. 925 23 03 40. avetajo@telefonica.net

Redacción y Colaboradores:

J.M. García, Víctor, Nouaman, Antonio Galán, Emiliano García, José Luis Real, Rubén, Emiliano Gómez, Victoriano Villen, Asociación de la tercera edad "Vereda" y ACOP.

Publicidad: Cristina Retana y Lola Villaverde.

Fotografía: F. Garzón.

Archivo fotográfico: Fernando Garzón. Colaboración especial: Damián Villegas, R. M. Nogués y Sergio Miguel Hernández.

VECINOS agradece la inestimable colaboración de los comercios y empresas que hacen posible la gratuidad de este periódico. El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos, la Asociación de Vecinos no se hace responsable de las opiniones vertidas en estos artículos, ni tiene porque compartir su contenido.

Maquetación e impresión:

EDICASMAN, S.L. Tf.: 925 25 50 42. Tirada: 7.900 ejemplares. D.L. TO-210-82.

Artículos y trabajos para el próximo número de "VECINOS" hasta el día 15 de Septiembre
C/ Río Bullaque, 24
Centro Social Polivalente
Tel.: 925 23 03 40
Correo electrónico:
avetajo@telefonica.net

Los escritos de opinión se entregaran, rubricados, en la Asociación de Vecinos "El Tajo", en ningún caso sobrepasarán los 2000 caracteres.



ALUMINIOS

- Talleres de Aluminio y Cristalería.
- Aluminio de Rotura de Puente Térmico.
- Mamparas de Baño.
- Persianas de todo tipo.

C/ Arroyo Cantaalgallo, 4
Tels. 925 23 38 46 - 925 24 55 48
Fax: 925 24 55 49. Polígono Industrial

La crisis del sistema

Nuevamente se declara abiertamente una crisis que no es solo en España porque cuando se desatan se generalizan y, como es sabido, las pagamos los más débiles. No se preocupen por esas empresas que quiebran, sus dueños y sus accionistas no se verán en el paro ni temblarán por perder su piso, para ellos el sistema tiene sus normas, pierde y quiebra la empresa pero tienen a buen recaudo sus fortunas personales.

La crisis no solamente es inmobiliaria; si sólo afectara a España y únicamente a este sector, no sería tan grave y, además, tendría más fácil explicación y solución.

Comienza por el petróleo y arrastra a todos los demás sectores, sobre todo por la gran dependencia energética. El sistema de los poderosos, ni siquiera invadiendo países, es capaz de controlar los precios. Es un sistema fracasado.

Se ha derrochado los créditos, con anun-

ciados por ejemplo, como el de "tu te lo mereces todo"; se han hipotecado pisos incluso duplicando su valor real; han dado créditos para la hipoteca, el piso, el coche, el amueblado, ... como el que se tomo un café. Ahora, los más débiles se ven atrapados, temerosos y con la guadaña encima; puede llegar a ser dramático si se pierde el puesto de trabajo.

El sistema y los estados lo han permitido y, desde luego, no son tan torpes como para saber a que se estaba jugando. El problema del sistema y los estados está en su defensa del sacrosanto "crecimiento". Crecer y crecer por encima de todo, a costa de todo, asumiendo todos los riesgos. Hasta que no se reconozca que no se puede crecer infinitamente y que, realmente, es insostenible para nuestro planeta, no habrá soluciones.

Desde prestigiosos medios económicos se reconoce que el mercado financiero ha provocado esta penosa situación por "negocios sos-

tenidos en activos inflados por la especulación".

Aquí, la crisis se desata con más virulencia porque, después de toda la orgía del ladrillo la resaca es más dura. Es en el sector inmobiliario donde se han forjado fortunas inauditas, donde casi el 50% se ha trabajado en negro y donde se ha vendido doblando el coste real. Y todo ello sin ninguna sorpresa, ya que, tanto expertos como neófitos con sentido común, sabían que la burbuja reventaría, estaba anunciado. Pero el estado y el sector confiaban, o querían hacernos confiar, en amortiguarla más lentamente, desacelerando, pero ha resultado un frenazo casi en seco.

Ahora, los que no querían vivienda pública, los que claman por su trozo de la tarta, los que despotricaban por la intervención pública, la piden a voces. Bien sabemos que los defensores del sistema piden mercado libre y la no intervención del esta-

do cuando se forran, pero cuando no ganan tanto, reclaman que el estado actúe en su favor. "Cinismo ilustrado".

El estado no debe volverse loco comprando suelo, pues lo del suelo ha sido una inmoral especulación, ni corra tanto a comprar vivienda en "auxilio de los grandes" amparándose en la dudosa justificación de mantener puestos de trabajo.

El Estado, con éste o cualquier gobierno, lo que debe hacer en tiempos de crisis es redoblar esfuerzo e ingenio, marcar una línea para mantener y aumentar los servicios sociales y públicos e intervenir para evitar o paliar las dificultades de los más débiles.

Y quienes decimos esto, estamos cargados de razón porque lo hemos defendido ahora y antes, en épocas de bonanza y en épocas de crisis, porque creemos en lo público siempre y por principios, no por conveniencia.

El Rincón del Baño TOLDOS y PERSIANAS PEDRAZA, S.L.



Muebles Sanitarios
Mamparas Griferías
Accesorios Complementos
Mosquiteras
Cobertores de piscina

Tiendas G. Local 18
C/ Alberche, 12
Tel.: 925 23 36 52 - 925 23 48 36



Junta de Distrito

La mayoría consideró que las fiestas de este año han superado en participación a las de ediciones anteriores

La Junta de Distrito celebrada el 2 de julio realizó un balance de las Fiestas del barrio que se celebraron entre el 16 y el 22 de junio. Para la concejala de Festejos, Carmen Jiménez, han supuesto un gran avance y se "han recuperado el ambiente y la calidad de las actuaciones de otros años". Los demás intervinientes coincidieron con estas apreciaciones y señalaron algunas cuestiones que tendrán que mejorar en los próximos años, aunque la representante del PP, María José Rivas, se demarcó del resto y aseguró que "no se ha producido tal salto de calidad, ni tanto resurgir".

Damián Villegas

Carmen Jiménez destacó el impulso recibido por la Comisión de Festejos desde la Junta de Distrito y el gran esfuerzo de destinar un presupuesto de 70.000 euros, y agradeció la colaboración de los comerciantes y de numerosas asociaciones, así como de los trabajadores municipales. En su opinión, la programación de este año ha dado respuesta a todas las edades, con un importante incremento de actividades infantiles.

Villén afirmó que este año se ha dado un paso adelante importante.

Por su parte, la concejala socialista Milagros Tolón

afirmó que en los dos últimos años las fiestas se han organizado mejor, y puso como ejemplo que ha habido un mayor control horario por la noche y una mejor ubicación de los feriantes, por lo que han disminuido las molestias provocadas a los vecinos cercanos al ferrial. No obstante, consideró necesario seguir trabajando para que "no haya ese malestar y sería bueno que se invitara a esos vecinos que han sufrido más negativamente las fiestas a integrarse en la Comisión de Festejos".

El portavoz de la Asociación de Vecinos El Tajo, Víctor Villén, adoptó una postura ecléctica al señalar que "no hemos avanzado tanto, ni hemos hecho las mismas fiestas que el año pasado", pero añadió que "se ha



En las fiestas de este año se incrementaron los actos infantiles y la asistencia del público.

dado un paso adelante importante y hay que seguir trabajando en esa línea". Se quejó también del problema del ruido que han generado algunas actividades del recinto ferrial, que han dejado restos de suciedad en determinadas zonas.

Se ha incrementado la asistencia

Emiliano García, portavoz de IU, aseguró que las fiestas se han incrementado en ilusión y en asistencia, sobre todo en el fin de semana y resaltó el trabajo desahogado por la Comisión de Festejos, en especial de algunos de sus miembros. "Se

han creado grandes expectativas entre los vecinos para próximos años", agregó.

Rivas consideró que no se ha avanzado nada.

María José Rivas argumentó que las fiestas han sido muy parecidas a las de años anteriores. "El esfuerzo de los comerciantes, de las asociaciones y de los trabajadores del Ayuntamiento ha sido el mismo que en otras ocasiones" y aseveró que "la Comisión de Festejos ha funcionado como otros años".

El presidente de la Junta de Distrito Aurelio San

Emeterio contestó a la representante popular asegurando que "el trabajo de la Comisión de Festejos ha sido distinto, y hay datos objetivos para decir que estas fiestas han sido mejores". Explicó que el presupuesto de este año ha sido mucho mayor, ha habido más actividades infantiles y la asistencia a los conciertos del fin de semana ha sido mucho más amplia que el año pasado. Se mostró partidario de limitar los horarios de lunes a jueves.

San Emeterio eligió el trabajo de la Comisión de Festejos.

PINTURAS CANCHA

- Pintura en general
- Especialistas en lisos y alta decoración
- Limpieza en general
- Pidan presupuesto sin compromiso

Residencial Tarpeya, 4

Teléfonos: 925 23 27 33
686 90 18 46
626 86 07 75




sertei La Mancha
Servicios Publicitarios, S.L.
- BUZONEO - REGALOS PUBLICITARIOS - IMPRENTA...

Delegación **TOLEDO:**
925 39 50 98 - 625 40 46 44

Delegación **ALCÁZAR DE SAN JUAN:**
926 58 89 66

GIPER AUTO, S.L.



MECÁNICA EN GENERAL

Servicio Rápido, (sin cita previa)
Instalación de Equipos de Música
Especialidad en Distribuciones - Inyección - Diagnóstico - A.A.

C/. Río Mundo, 23
45007 TOLEDO

Telf.: 925 23 28 77

El Plan de Detalles se centrará en adecuar los alrededores de los colegios

El acerado de las calles y la supresión de los parterres en los centros de enseñanza y en la calle Alberche son las principales medidas que se adoptarán.

Una de las reivindicaciones históricas de la Asociación de Vecinos 'El Tajo' cuenta ya con una solución inmediata. La aprobación del Plan de Detalles del ayuntamiento de Toledo para 2008 traerá consigo un lavado de cara para el barrio del Polígono, que presenta numerosos desperfectos en cuestiones fundamentales, como el acerado o los pasos de peatones.

Vecinos

El informe preparado a instancias de Aurelio San Emeterio como presidente de la Junta de Distrito, señala como principales focos de actuación los alrededores de los colegios e institutos públicos situados en Santa María de Benquerencia, lo que contribuirá a mejorar la pobre imagen que presentaban hasta el momento. De esta manera, se suprimirá el parterre que rodea al Gregorio Marañón, procediendo a solarlo y colocando algún banco frente a la valla del centro. Asimismo, en pasillo peatonal se retranqueará la valla hasta el límite del acerado colocando una que no sea de torsión y abriendo una puerta de acceso a la zona deportiva.

Los colegios Alberto Sánchez, Jaime de Foxá y Juan de Padilla también verán cómo se reforman sus entornos. Al igual que sucede con el caso anterior, las obras consistirán,

principalmente, en el acerado de las calles y la supresión de los parterres, en clara situación de abandono. Respecto al instituto Juanelo Turriano, el Plan de Detalles contempla que se realice un acerado perimetral de todo el centro por la calle Valdemarias hasta la intersección con Estenilla.

Otras obras

Además de los entornos de los colegios e institutos, también se procederá al adecuamiento de algunas de las calles del barrio que presentan notables deficiencias. Así, en la principal, la de Alberche, se realizará una ampliación del acerado que obligará a reducir algunas plazas de aparcamiento, aunque existe la posibilidad de crear uno de uso exclusivo para motocicletas.

Además de estas reformas de tipo funcional, que permitirán una mejor entrada y salida de los coches a las plazas de aparcamiento, se procederá a acerar el parterre en

la unión de las calles Alberche y Bullaque, colocando alcorques para los árboles. Además, se acerará el parterre de toda la calle desde la intersección con la mencionada Bullaque hasta Estenilla, respetando la ubicación de los bancos y colocando alcorques para los árboles existentes o los que se puedan plantar en un futuro.



Se actuará en los entornos de los colegios, entre ellos la foto muestra la salida del C.P. Gregorio Marañón.



El espacio de la calle Alberche entre Guadarrama y Torcón será recuperado como acerado.

La calle Río Bullaque también se verá beneficiada por las obras previstas, puesto que se suprimirá otro de sus parterres en la zona de aparcamiento en la acera opuesta al Centro Social. Por último, cabe mencionar que también se suprimirán los de la plaza Antonio Machado, en la que se colocarán bancos. Así las cosas, muchas de las peticiones realizadas en los últimos años en la Junta de Distrito del Polígono en referencia al estado de las calles comenzarán a solucionarse en breve.



Nuevas instalaciones: C/ Río Jarama, 55 Polígono Industrial Toledo. Teléf.: 925 22 14 99



En el Polígono de Toledo

C/ Guadarrama esquina Peatonal Federico García Lorca

En FUENSALIDA Calzados Plaza

La Junta y el Ayuntamiento acuerdan el derribo de las 48 viviendas sociales

La Junta de Comunidades y el Ayuntamiento acordaron el pasado 10 de julio el derribo de las 48 viviendas sociales y el comienzo de las gestiones para llevarlo a efecto. Esta decisión llega después de meses de debate y reflexión entre todas las partes implicadas, que finalmente han optado por la decisión que propugnaba la Asociación de Vecinos "El Tajo". De hecho, la directora general de la Vivienda, Rosa Jiménez, explicó, con posterioridad al mencionado acuerdo, que su departamento ya está trabajando en el diseño de un equipo multidisciplinar o bien una empresa que se encargue de las gestiones que culminen con la demolición.



Imagen de la reunión en la que se adoptó el acuerdo de derribar las 48.

© DIANA CALZADO

Vecinos

Desde la toma de posesión del actual Gobierno municipal se han desarrollado numerosas reuniones de debate y reflexión en busca de la mejor solución para este problema, en las que se han barajado los convenientes e inconvenientes sobre la decisión a tomar. Las opciones planteadas han sido las de restaurar las actuales viviendas o derribarlas, con todas las connotaciones sociales que conllevan.

Finalmente, la propuesta acordada por consenso entre el Ayuntamiento y Junta ha sido la denominada "opción cero", que ha sido defendida por la Asociación de Vecinos "El Tajo" haciéndose eco del

sentir general de los vecinos. Esa propuesta ha sido asumida por la Junta de Distrito, el Gobierno municipal y por el consejero de Ordenación Territorial y Vivienda, Julián Sánchez Pingarrón.

Decisión definitiva

Ambas administraciones son conscientes de que el cumplimiento de este acuerdo no es fácil de llevar a cabo, pero la decisión adoptada es clara y definitiva, lo que supondrá que las cuarenta y ocho desaparecerán por entender que es la decisión más positiva para todos. Todos han entendido que es la alternativa que garantiza terminar con un problema que tiene diversas vertientes, y que sobre todo, terminará

con la situación en la que se han visto abocadas una serie de familias que en ocasiones no han podido ejercer sus propios derechos, o se ven limitados en éstos por las condiciones generadas.

El acuerdo de demolición se adoptó con independencia de las demandas de desahucio presentadas en enero de 2007 por la Junta de Comunidades contra los ocupantes ilegales de las viviendas, cuya vista está prevista para octubre. La Junta de Comunidades ya se ha puesto en marcha. Está trabajando a fondo para determinar como se realizará el proceso de desalojo de todas las viviendas, que bien pudiera ser una empresa o un equipo multidisciplinar para asegu-

rar firmemente todos los pasos a realizar.

Precedente

Ya existe un precedente de un proceso similar que se llevó a cabo hace dos años en las 48 viviendas sociales, cuando se consiguió el desalojo de 23 familias a través de un programa social. Pero en aquel caso, y eso debe servir de experiencia, se produjo un fracaso estrepitoso porque no se tomaron medidas contundentes y las viviendas fueron ocupadas de nuevo, dilatando el problema hasta ahora. Muchos de los nuevos ocupantes eran los desalojados meses antes.

La directora general de la Vivienda, Rosa Jiménez, ha asegurado a la Asociación "El Tajo" que todas las partes son cons-

cientes de que hay que hacer el proceso lo más ágil posible, aunque pidió cautela. Explicó, asimismo, que están trabajando a fondo para dar el siguiente paso y negociando en profundidad la forma más adecuada de realizarlo, y pidió comprensión ante las dificultades que tendrán que resolver una vez tomada esta decisión en firme. No obstante, expresó su compromiso claro de poner en marcha cuanto antes el proceso.

La Asociación de Vecinos valora muy positivamente que la Junta de Comunidades finalmente haya optado por el derribo, y muestra su confianza en las gestiones que la Junta está realizando por medio de la Dirección General de la Vivienda, para llevar a la práctica el desalojo y derribo efectivo del edificio.

SERJEM ASESORES

- Servicios Jurídicos a la Empresa
- Asesoría Jurídica, Laboral y Fiscal
- Administración de Fincas
- Renta - Sociedades - Seguros
- Asesoramiento Bancario

ABOGADOS

C/ Amarguillo, nº 6 - Local
Fax: 925 24 54 96 - Tel.: 925 24 16 09
45007 TOLEDO



Todo en fotografía
digital y analógica

Foto
Villanueva

C/ Retamosillo 13 D / C/ Galicia 6
925 23 13 09 Toledo / 925 37 71 92 Argés



MOBILIARIO Y ACCESORIOS PARA OFICINA

SISTEMAS DIAZ, S.L.

- MESAS • ARMARIOS
- SILLONES • LÁMPARAS
- ARCHIVADORES
- BIOMBOS • CORTINAS
- PLANTAS ARTIFICIALES
- Y DEMÁS COMPLEMENTOS



C/ ARROYO GADEA, 16
POLÍGONO INDUSTRIAL

45007 TOLEDO

☎ 925 23 07 60

Ha firmado un acuerdo con la empresa pública Tragsa

El Ayuntamiento toma las primeras medidas para detener el deterioro de las zonas verdes

El Gobierno municipal ha dado el primer paso para frenar el deterioro al que están sometidas algunas zonas verdes y parques del barrio. Para ello ha firmado un convenio con la empresa Tragsa, que se encargará de su cuidado y mantenimiento los próximos tres años. Desde la Asociación "El Tajo" entendemos que es una primera respuesta a la insistente reivindicación planteada ante la Junta de Distrito y por tanto al Gobierno Municipal. Recientemente enviado escritos al presidente de la Junta de Distrito, al concejal de Gestión de Servicios y al propio alcalde, en las que se da cuenta del grave deterioro y abandono que se registran en algunas zonas.

Vecinos

El mal estado de las zonas verdes y los continuos incumplimientos de las diversas empresas concesionarias a lo largo del tiempo ha sido una constante. Algo similar ha ocurrido después de dos cambios de empresa y, tras adjudicar el contrato a Mag Fercaber, porque los espacios que le corresponden cuidar están cada vez en un estado más decadente.

La asociación ha venido denunciando y avisando que el sistema de privatización de servicios ha sido siempre un fracaso. Después de estas denuncias y una valoración por parte de la Junta de Distrito y el Gobierno municipal, como adelantábamos el mes pasado, teníamos el compromiso del Equipo de gobierno para proceder a un cambio en los contratos para el mantenimiento de parques y jardines.

Nuevo sistema

Finalmente, el compromiso ha quedado plasmado en el conve-

nio que el Ayuntamiento ha firmado para que la empresa pública Tragsa se encargue de todas las labores necesarias en estos espacios, ampliando sus labores más allá de lo que es el simple mantenimiento. Lo novedoso del contrato con Tragsa, que se ha presentado como un nuevo sistema, es que no está concertado con una dotación económica determinada, sino que trabajará en base a los encargos que le encomiende el Ayuntamiento, partiendo de que cada trabajo tendrá unas tarifas o precio tasado y se irán liquidando los trabajos realizados conforme se realicen.

El plan trazado es que Tragsa se irá haciendo cargo de los diferentes espacios de parques o zonas verdes según vayan cumpliendo los contratos vigentes, pues la idea es unificar la actual dispersión de empresas en una sola, que sería Tragsa. Entre las primeras actuaciones que se desarrollarán destacan un arreglo en profundi-



En el parque de los Alcázares el césped brilla por su ausencia y los areneros para las zonas infantiles han desaparecido.

dad del parque de Las Tres Culturas y parque de los Alcázares, que nos atañe de forma directa.

Los parques están sometidos a un continuo deterioro.

Según ha reconocido el propio alcalde en declaraciones a la prensa, el estado de los parques no es el mejor, ya que están desatendidos y son víctimas de la anarquía en su cuidado. Tiene razón, pues por desgracia, es la enésima vez que Los Alcázares registra una situación de grave deterioro.

Otro de los objetivos propuestos es contar con un sistema que

permita a la empresa actuar inmediatamente ante cualquier eventualidad que se produzca, con el fin de terminar con lo que ocurre ahora, que cuando se detecta una deficiencia, está va aumentando hasta que por fin se pone remedio. Se tarda mucho mientras que se le requiere a la empresa, se hace un expediente y se dictamina, como consecuencia del farragoso proceso que está establecido.

Uno de los ejemplos más ilustrativos de esta situación ha sido la mala ejecución de las labores de poda, el abandono de riegos, la pérdida de césped, debido al caso omiso que hace la empresa actual a los reiterados requerimientos de los servicios munici-

pales para que subsane esos problemas.

En la firma del convenio, el alcalde, Emiliano García-Page, comunicó que se diseñará una senda ecológica para el tránsito peatonal y de bicicletas que discurrirá entre Safont y la zona industrial en la ribera del Tajo.

La Asociación valora positivamente el paso dado por el Gobierno municipal con la contratación de Tragsa. Además, ha solicitado al Ayuntamiento que se pongan medidas transitorias para que algunas zonas no lleguen a arruinarse definitivamente, debido al abandono de la actual empresa. En ese caso, resultaría más traumática y costosa su recuperación.

La Papelería del Paseo

LIBROS REVISTAS PRENSA DIARIA PAPELERÍA REGALOS FOTOCOPIAS

Y ahora también...

TEMARIOS

Para preparar oposiciones

Pº FEDERICO Gº LORCA, LOCAL 7
(Junto al BAR SOL)
925 24 59 54



d a v a n a
todo para su descanso

Colchones - Somieres - Canapés
Almohadas nórdicas - Muebles auxiliares, etc.
Abierto sábados tarde

C/ Fuentebrada, 11. Teléf. y Fax: 925 23 44 37
45007 TOLEDO (detrás supersol)

MEYPI

Montajes en Madera

Oferta Tarima sin montar

18 €/m².

Montaje de Tarima Flotante
Puertas de Interior
Blindadas - Acorazadas
Frentes de Armario e Interior
Friso de Madera



Exposición: Avda. Guadarrama, 148
Pol. Ind. Toledo - 45007 Toledo

Tlf.: 925 23 45 38. Fax: 925 23 45 39

Barrio Avanzado, barrio atrasado

Muchas incertidumbres sobre el futuro

El Barrio Avanzado no debe convertir al resto del barrio en una zona atrasada y plagada de deficiencias

El Ayuntamiento ha presentado recientemente el proyecto de Barrio Avanzado que se construirá en la 6ª fase, a continuación de la 3ª fase y por encima de la avenida Boladiez. Es idea del prestigioso urbanista francés Jean Nouvel y para ejecutarlo se ha convocado un concurso internacional de arquitectos. Se trata de una iniciativa muy atractiva e innovadora, en la que se construirán 2000 viviendas de protección pública. Desde la Asociación de Vecinos "El Tajo" se ha recibido esta noticia con perplejidad y preocupación, porque se han vertido un sinfín de elogios al nuevo proyecto y no se puede olvidar que las numerosas deficiencias del resto del Polígono pueden condenarlo a ser el barrio antiguo y atrasado.

Vecinos

La Asociación de Vecinos da la bienvenida a cualquier buen proyecto que se ponga en marcha en nuestro barrio, pero mientras el futuro Barrio Avanzado se ha calificado como "poesía urbanística", hay que recordar que ninguna de las fases construidas hasta ahora se han cerrado y acumulan largos años de deterioro.

Se trata sin duda de un gran proyecto. Pero hay un precedente reciente con lo ocurrido en el barrio bioclimático, que después de haberse anunciado públicamente se ha quedado reducido a una expresión mínima de unas 300 viviendas, después de haberse resuelto un concurso internacional y elegido el mejor de los proyectos presentados.

A priori, el Barrio Avanzado será positivo para el Polígono y la ciudad de Toledo. Pero hay que tener en cuenta todos los as-

pectos. La pregunta que se hace la Asociación es clara y necesita una respuesta realista: ¿se garantiza que previamente se cerrarán todas y cada una de las fases ya construidas en el barrio o, a orillas del nuevo Edén, tendremos un barrio con una situación que no se ha querido o sabido solucionar en 39 años?



No es el Machu Picchu. Son unas escaleras situadas en la 1ª+2ª fase.

Las maravillas de Alejandro Gil

Si analizamos la situación fase por fase y nos detenemos

en la 3ª, tenemos que acordarnos de las palabras que sobre la misma pronunció el anterior consejero de Obras Públicas, Alejandro

Gil, asegurando que sería una maravilla porque los ciegos podrían orientarse por la fragancia que desprenderían sus plantas y flores. Sin embargo, a Gil se le olvidaba luego hacer cosas tan elementales como pasos de peatones o rebajar los bordillos, o se hacía una plantación en una ladera, obligando a los operarios a trabajar atados con ameses.

Se ha realizado una inversión de 125.000 euros en la limpieza y desbroce de diferentes zonas – que al poco tiempo volvieron a su estado lamentable, por falta de mantenimiento continuo –, y está prevista una nueva inyección de 600.000 euros para una limpieza de choque y reparación de algunas deficiencias, que no son nada más que la punta del iceberg.

No entendemos

La Junta de Comunidades ha señalado que el Barrio Avanzado "quiere ser la continuación del paisaje agrícola que lo rodea", pero si observamos el desarrollo del Plan de Ordenación Municipal –POM–, en realidad la citada zona quedará rodeada de otras viviendas y en ningún caso tendrá contacto en su perímetro con lo rural o agrícola.

La Asociación no entiende el sentido de las palabras del alcalde, Emiliano García-Page, cuando recientemente afirmó que ya no se crearían más parques y se daría un giro a la forma de mantenerlos, cuando todo parece indicar que el

futuro barrio contará con importantes espacios verdes.

Las explicaciones dadas por Jean Nouvel producen dudas sobre el futuro del resto del barrio, cuando afirma que el Barrio Avanzado contará con importantes equipamientos culturales, deportivos y sociales, así como varias plazas interiores. En contraposición, los vecinos del barrio actual son testigos a diario de las carencias en las dotaciones deportivas o sociales, así como la necesidad de que se remodelen algunas plazas y sobre todo, de que se completen los espacios inacabados.



YA TIENES EL SERVICIO TÉCNICO QUE NECESITAS

REPARAMOS TELEVISIONES, VIDEOS, MONITORES, ORDENADORES, ETC.

Horarios de mañana y tarde ¡Inscríbete antes de Septiembre!

VENTA DE ORDENADORES NUEVOS Y DE OCASIÓN

- Cursos de Informática
- Todas las edades
- Ordenador por alumno
- Plazas limitadas
- Cursos de informática para adultos:
 - XP - Office - Internet -

925 23 27 15

www.sie2002.net
e-mail: info@sie2002.net

C/ RETAMOSILLO LOCAL Nº 20
45007 TOLEDO

2º Concurso de Fotografía 'El Polígono, Míralo'

TEMA: Relacionado con el barrio del Polígono y sus entornos.

CATEGORÍAS:

- Nacidos antes del 1-1-92.
- Nacidos después del 1-1-92.

PRESENTACIÓN:

- Hasta tres fotografías en tamaño de 18x24 a 30x45.

LUGAR: Asociación de Vecinos «El Tajo», Centro Social. Se realizará una exposición con todas las fotografías enviadas y se hará un acto de entrega de premios.



Barrio Avanzado, barrio atrasado

El diseño de la 3ª fase tiene una serie de “zonas muertas” que solo sirven para criar maleza y una distribución de usos que crea dificultades al Ayuntamiento, que sufrirá una continua sangría económica cuando preste de los servicios en esta zona. Por ello, la solución a esta fase pasa por un estudio de reurbanización o importantes cambios que deben ser acordados entre la Junta de Comunidades y el Ayuntamiento.

En el caso de la 4ª fase hay que señalar que todavía tiene calles peatonales y plazas sin acabar y sin embargo, la Junta no ha tenido ninguna dificultad administrativa para cambiar algunas parcelas de uso, conceder cambios de uso a negocios cuyo suelo se le cedió gratuitamente o para que el Parque de Las Pirámides se convirtiera en suelo para viviendas. No se cuestionan los cambios, que en algunos casos están justificados, sino la forma de hacerlo y el estado general en el que se encuentra la fase. Es necesaria una importante inversión y dejar perfectamente definidos todos los espacios para los diferentes usos.

El barrio se aleja

La 5ª fase tiene una situación similar, porque la Junta ha realizado tres modificaciones al proyecto inicial y ha configurado un espacio que, en vez de acercar el barrio al resto de la ciudad, lo separa todavía más. De lo que en principio iba a ser una fase para desarrollo de viviendas, solamente se ha quedado en unas 625, de las que 300 se destinarán a los cooperativistas de la Vega Baja y el resto se construirán en el futuro barrio bioclimático.

La Asociación de Vecinos propuso que el hospital se construyera en la 6ª fase, donde ahora se desarrollará el Barrio Avanzado, considerando que su ubicación en la 5ª fase separará aún más el barrio de la ciudad y su-



La 3ª fase tiene zonas «muertas» en las que, como se puede ver en la fotografía de arriba, se convierten en verdaderas selvas debido a su difícil mantenimiento. Esta situación, reconocida por la propia Administración regional, es insostenible. También hay muchas infraestructuras inacabadas. La foto de abajo recoge un acerado en pésimas condiciones que, según ha anunciado la Junta, se va a reparar tras diez años de espera, incluyéndose dentro de una primera inversión de 600.000 euros.



pondrá una gran concentración de tráfico, teniendo en cuenta que hasta ahora solamente hay una salida para la circulación.

La 1ª y 2ª fase tienen un notable déficit en sus infraestructuras, y después de 39 años está sin acabar, pues hay parcelas entre los

edificios que se han convertido en verdaderos basureros o en una selva de hierbajos. También es cierto que la Junta ha adjudicado

ya cuatro parcelas para construir viviendas, tres a distintas empresas y otra que desarrollará la propia Junta.

MUEBLES BENQUERENCIA

Muebles de Madera de máxima calidad
Estilo Moderno y Rústico (Salones, Dormitorios Auxiliares)

DISEÑAMOS Y FABRICAMOS SU MUEBLE A MEDIDA PRECIOS DE FÁBRICA



Nueva dirección:
C/ Río Jarama, 63
Polígono Industrial - TOLEDO
Teléfono 925 230 769

Mercerías ROSI

¡¡ REBAJAS !!

Av. Río Boladiez, 36 (Rotonda de la Fuente)
Tel.: 925 23 18 76



Labores Lanas Medias Mercerías ROSI Confección Pijamas Interiores

Barrio Avanzado, barrio atrasado



Aunque parezca mentira, la foto de la izquierda corresponde a un parque de la 4ª fase. Este paraje aun no ha sido recepcionado por el Ayuntamiento y se mueve en tierra de nadie. Ni Junta ni Ayuntamiento se ocupan de él. En la foto de inferior, tomada en la 5ª fase, junto al Archivo Regional, se muestra otro lugar inacabado que impide el cierre de las distintas urbanizaciones del barrio.



El Polígono ha sido tradicionalmente discriminado, porque la Junta ha escatimado las inversiones que legitimamente le corres-

ponden para llevar a cabo todas las dotaciones necesarias o corregir las deterioradas, mientras que su política es totalmente distinta

en otros barrios. La Asociación "El Tajo" considera que la Administración regional debe recapacitar y poner remedio a esta si-

tuación -ahora tiene la oportunidad de corregirla en la Comisión Mixta-, pues no se puede olvidar que por la venta de parcelas en la

3ª fase ha ingresado más de 40 millones de euros, y por las tres últimas parcelas de la 1ª y 2ª fase casi 8 millones de euros, según se ha publicado en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha. También han aportado a Hacienda su correspondiente IVA.

Siguen las deficiencias

A pesar de ello, el barrio sigue con sus notables deficiencias, carencias y zonas inacabadas, cuando la venta del suelo ha generado importantes recursos o plusvalías. Cuando la Junta recibió del Estado el suelo del Polígono pagó el precio simbólico de 1 peseta. Ahora, la Junta debería cederlo a su vez al Ayuntamiento, pero multiplicado por 166,386 pesetas, es decir, por un euro.

Para que el actual barrio del Polígono no sea la "orilla inacabada y atrasada" del moderno Barrio Avanzado, bastaría con que la Junta dedicase una parte de sus últimas plusvalías -un total de 48 millones de euros- a subsanar definitivamente todas las carencias y defectos, dejándolo como "un pincel".

Según ha anunciado el consejero de Ordenación Territorial y Vivienda, Julián Sánchez Pingarrón, este mismo año se iniciará el concurso para la urbanización del Barrio Avanzado y si es posible, el concurso para elegir el arquitecto. Además, ya han comenzado las conversaciones con el Ayuntamiento para evaluar los distintos aspectos del nuevo barrio.

La agilidad y el entusiasmo del consejero en este asunto no son iguales cuando se trata de la transferencia de suelo al Ayuntamiento. Así, en lo que va de legislatura los técnicos de la Junta y el Ayuntamiento no se han puesto de acuerdo en el coste de las inversiones necesarias, mientras el suelo sigue en manos de la Administración regional y los servicios debe prestarlos la Administración local. Como consecuencia, o no se prestan los servicios o se hace con deficiencias.



Distribuidor Oficial:  HALCOURIER

902 106 176
www.gatalogistic.com

- * Mensajería
- * Carga
- * Grupajes
- * Logística Integral
- * Material de Embalaje

TALLERES PAGO

especialidad en vehículos alemanes



C/ Hernisa II - Nave 28
Telf.: 925 233 354
Fax.: 925 241 766
45007 TOLEDO.

Fotografiar el barrio desde otra perspectiva

El concurso lleva por título 'El Polígono, Míralo' y todos los que lo deseen pueden inscribirse hasta el 9 de octubre

La Asociación de Vecinos 'El Tajo' ha decidido dar continuidad al concurso de fotografía que espera contar con una mayor participación que en su primera edición. 'El Polígono, Míralo' es el título que se ha dado a una iniciativa que pretende animar a los residentes en Santa María de Benquerencia a captar las mejores instantáneas del lugar en el que viven.

Fotografías sobre el barrio

El tema será libre, siempre que esté relacionado con el barrio, y se podrán presentar hasta tres fotografías. El tamaño de las instantáneas deberá oscilar entre los tamaños de 18x24 y 30x45 centí-

metros. El lugar de presentación de las fotografías será la sede de la Asociación, situada en el Centro Social Polivalente del Polígono. Todas las personas que lo deseen pueden participar en la actividad, pero el plazo para entregar las instantáneas finalizará el 9 de octubre a las 20:00 horas. La cuantía de los premios y el resto de las bases de participación se publicarán en breve.

Habrán dos categorías para los nacidos antes del 1-1-1992 o después de esta fecha. En la primera categoría los premios serán de 100 y 200 Euros, y la segunda de 100 y 150 Euros, y si el jurado lo estima la mejor fotografía será publicada en el calendario anual de la Asociación de Vecinos.

El Ayuntamiento debe actuar con contundencia

Es necesario para el vandalismo

Que el vandalismo es resultado de las fechorías de un puñado de desaprensivos es un hecho, y detenerlo, debe convertirse en una prioridad del Gobierno municipal y de las policías Local y Nacional.

No basta con unas simples declaraciones del concejal de Gestión de Servicios: "Cada fin de semana nos cuesta un riñón". De esta forma, poco a poco gana terreno esta "cultura" de desprecio a lo público, que priva al resto de vecinos del disfrute de unas instalaciones pagadas con el dinero de todos, que deja algunas de estas instalaciones en un estado muy peligroso, sobre todo para los más pequeños.

Es necesario que la autoridad municipal, además de imponer trabajos comunitarios a los vándalos, multe y haga pagar los desperfectos ocasionados, y ejerza su potestad ya se trate de menores o mayores. Hay que recordar lo obvio: quien tiene menores a su cargo es responsable de los daños que estos



Armario de electricidad destrozado por segunda vez.

provoquen, porque en tanto no se serán eficaces ¿O esperamos que aumenten y los desaprensivos vayan creciendo?



Auto-Motor

SERVICIO OFICIAL CITROËN



CITROËN C 5



CITROËN CROSSER



Exposición y Venta - Vehículos Nuevos y de ocasión
Servicio - Post-venta multimarca

www.automotorsl.com

C/ Marches, 15 - Políg. Industrial - TOLEDO - Telf. 925 230 939 - Fax. 925 230 048

Julián Sánchez Pingarrón, consejero de Ordenación Territorial y Vivienda:

"Todo lo que tiene que ver con el cuidado y mantenimiento

El consejero de Ordenación del Territorio y Vivienda, Julián Sánchez Pingarrón, asegura en esta entrevista concedida a *Vecinos* que la construcción del Barrio Avanzado no supondrá el abandono del resto del Polígono, que por el contrario se revalorizará y "se convertirá en una zona muy próspera de Toledo". En cuanto a la cesión de las infraestructuras, afirma que es el Ayuntamiento el que marca los plazos y se hacen efectivas cuando éste las acepta. Explica además que la adjudicación de las viviendas públicas se hará a partir de ahora por sorteo.

Damián Villegas

P: ¿Cuáles son las características más importantes que tendrá el futuro Barrio Avanzado que se construirá en el Polígono?

R: Se construirá en la VI fase del barrio y tendrá 2000 viviendas. El objetivo es hacer viviendas protegidas pero con una estructura de vanguardia y una arquitectura de este siglo. La finalidad última que tiene es revalorizar el barrio, que nació como un barrio obrero pegado a un polígono industrial, pero ha ido diversificándose en cuanto al tipo de gente que vive, con muchos funcionarios y profesionales y lo que queremos es convertirlo en un barrio de primera. Si metemos en el remate del Polígono arquitectura de vanguardia hecha por los mejores arquitectos -mediante un concurso internacional-, podemos hacer que sea, no voy a decir tan atractivo como el Casco Histórico, pero que tenga un atractivo en sí mismo.

P: ¿Qué tipo de viviendas se van a construir?

R: El tamaño medio de las viviendas será de 80 metros cuadrados, pero habrá de 70, 90, 110 y de 120 metros cuadrados, con 2, 3 y 4 habitaciones. También se construirán apartamentos.

P: El anuncio de un barrio

moderno y avanzado ha generado una sensación de agravio en el resto del barrio, que arrastra muchas deficiencias desde hace años.

R: Todo está pensado. El barrio es el que existe. En la zona cercana a Toledo se han construido las consejerías, centros tecnológicos, etc., y todos con arquitectura muy moderna y que están creando muchos puestos de trabajo propios y de empresas de suministros. En medio está el gran barrio del Polígono y en el otro extremo, se construirá otra zona residencial con arquitectura de vanguardia, con lo que le estamos dando mucho más valor al barrio y convirtiéndolo en una zona muy próspera de Toledo. Sobre lo que ya está construido esta-

mos permanentemente cuidándolo y arreglándolo.

P: Usted está dibujando un barrio, que tiene muchas deficiencias, encajonado entre dos zonas modernas y bien equipa-

das ¿Va a agilizar su departamento las inversiones para que el barrio del Polígono no se quede atrasado?

R: Que se vayan a hacer el Barrio Avanzado y el Ecobarrio no



Julián Sánchez Pingarrón, consejero de Ordenación del Territorio y Vivienda.

quiere decir que se abandone nada, son iniciativas compatibles que además tienen créditos y partidas presupuestarias distintas. Todo lo que tiene que ver con el cuidado y el mantenimiento del barrio eso se va a continuar y se va a acrecentar. Para eso hemos creado una Comisión Mixta que se reúne muy a menudo, en la que participamos Ayuntamiento y Junta para estudiar cualquier problema puntual que se produce, como son los de recogida de basura, de limpieza, de farolas, que se evalúan y se corrigen.

El Polígono no se quedará atrasado

P: ¿Tranquiliza usted a los vecinos de Santa María de Benquerencia, que no van a quedarse atrasados?

R: Absolutamente. Todos los créditos y la financiación necesaria para atender todas las cosas del barrio actual se van a mantener o se van a incrementar en la medida que haga falta.

P: ¿A qué se ha debido la tardanza en atender las deficiencias que se han ido acumulando a lo largo de los años?

R: No voy a hablar del pasado. Voy a decir que la comunicación con el Ayuntamiento en esta legislatura es excelente y eso ayuda mucho. Tal vez en el pasado las relaciones no eran tan buenas ni tan basadas en la confianza y en la lealtad. Hay que pensar que el Ayuntamiento es la administración más cercana a los problemas que se suscitan en un barrio, y si hay buena comunicación con el Gobierno municipal es mucho más fácil resolver problemas. El alcalde al principio de este año hizo una valoración del dinero necesario para el Polígono y se le concedió. Se están arreglando las cosas.

Continúa en la pág. siguiente

"Las únicas viviendas públicas de Toledo las hace la Junta"

P: Usted ha anunciado que la Junta no va a ceder suelo edificable del Polígono al Ayuntamiento y se ha producido una fuerte polémica ¿A qué se debe esa decisión?

R: Yo creo que es una polémica que no es correcta. La Junta lleva toda la vida pasando el suelo a cooperativas o promotoras para que hagan viviendas protegidas. Gracias a eso, en los últimos cuatro años hemos puesto en marcha en ese barrio 2500 viviendas con protección oficial. Es más, las únicas viviendas protegidas que se hacen en Toledo son las que se construyen sobre el suelo de la Junta en el Polígono.

Gracias a la actividad de la construcción en el Polígono se está consiguiendo satisfacer la demanda de los hijos de los habitantes del Polígono, es decir la segunda generación, y se está manteniendo la actividad de la construcción en la ciudad de Toledo, tanto en empleo como en generación de recursos a través de las industrias auxiliares. Cuando negociamos con el Ayuntamiento nunca tratamos sobre suelo, porque la forma más cómoda de hacerlo es lo que he señalado al principio, sino de la cesión de los viales o de los espacios verdes.



MARQUETERIA DEBLAN

- Cuadros - Molduras
- Óleos - Espejos - Láminas
- Grabados sedas
- Bellas Artes
- Montaje de Exposiciones y precios especiales a profesionales



Av. Boladiez, 49
(Pol. Residencial)
☎ y Fax: 925 23 15 96
TOLEDO

¡Llegan
Las Únicas
de Telepizza!

Un ingrediente,
un tamaño y
un precio increíble.

¡Pides más,
Pagas menos!

3 PIZZAS
MEDIANAS
POR SOLO

5€

UNIDAD

2 PIZZAS
MEDIANAS
POR SOLO

6€

UNIDAD

1 PIZZA
MEDIANA
POR SOLO

7€

UNIDAD

telepizza®

925 23 20 81

Se necesitan
Repartidores y
Auxiliares de Tienda.

Avda. Guadarrama, 2. Sta. M^o de Benquerencia.
TOLEDO

del Polígono se va a continuar e incrementar"

P: Pero de momento falta mucho dinero para atajar todas las deficiencias...

R: No, en absoluto. Lo que pasa es que todo eso hay que plasmarlo en proyectos. No basta con decir que hace falta tanto dinero, porque hay que estudiarlo en lo concreto. Se trata de arreglar una acera, reponer una papelera, unas farolas, unos bancos y todas esas necesidades nos la va presentando el Ayuntamiento en la Comisión Mixta mediante proyectos concretos, que se van abordando paso a paso. El Ayuntamiento y el alcalde saben que estamos a su disposición.

P: Pero esa actividad le genera a la Junta importantes plusvalías.

R: Eso no es así. Las parcelas que nosotros vendemos están completamente urbanizadas y el coste de esa urbanización es el que intentamos cubrir con el precio de venta. El suelo, tal como lo entregamos, se puede edificar inmediatamente. Cuando se produce alguna pequeñísima plusvalía, porque el suelo de la vivienda protegida tiene poco valor y además está tasado por ley, se dedican a ayudas para viviendas protegidas a través de los Presupuestos de la Junta. Las cantidades de dinero de las que se viene hablando son incorrectas.

P: Dice usted que las parcelas ya se entregan urbanizadas ¿A qué se debe entonces que todas las fases del Polígono acumulen desde años numerosas deficiencias?

R: Todas las parcelas se entregan urbanizadas completamente, con todas sus farolas, sus bancos y demás servicios. Los problemas se generan por deterioro, porque las cosas se estropean por el uso, o por algún acto vandálico que se produce con cierta frecuencia. Lo que se hace es repararlo.



Sánchez Pingarrón asegura que la Junta no abandonará al barrio del Polígono.

El Ayuntamiento marca los plazos

P: ¿Tiene usted una idea aproximada del tiempo necesario para poner al Polígono en regla?

R: Estamos haciendo todo paulatinamente de la mano del Ayuntamiento. Como las cesiones de esas infraestructuras tienen que hacerse a favor del Ayuntamien-

to, tiene que ser éste el que diga en qué momento las acepta. Estamos dispuestos a hacer todas las obras o a financiar al Ayuntamiento para que las realice, con el fin de poner en perfecto estado todas las deficiencias existentes. Todo barrio es algo vivo y eso nos obliga a trabajar permanentemente con el Ayuntamiento, que es el que nos debe marcar los plazos.

P: ¿Hay alguna solución para que la Junta y el Ayuntamiento no se tiren la pelota y nadie se haga cargo del mantenimiento y arreglo de las infraestructuras?

R: El acuerdo es que el Ayuntamiento define qué obras tenemos que hacer para dejarlo en condiciones; nosotros hacemos esas obras y

el Ayuntamiento ya se hace cargo a partir de ese momento de su mantenimiento. Este es el esquema con el que estamos trabajando.

P: ¿El acuerdo para el derribo de las 48 viviendas está ya en marcha?

R: Antes de decidir si se rehabilita o se derriban hay que desalojarlas y para eso desde enero del 2007 hay presentadas demandas para que nos autoricen el desahucio de los ocupantes ilegales. Si no nos autorizan judicialmente el desahucio no se puede hacer nada. Nuestra limitación y el punto de partida de cualquier solución es la autorización judicial. En la hipótesis de que nos den esa autorización, nosotros entendemos, en consonancia con el Ayuntamiento, que esa es una zona que está ya muy marcada por problemas de integración desde siempre, que no tiene comunicación con el resto del barrio por su propia configuración. Por eso, ese tipo de islas tienden a generar marginación, porque al no tener relación con el barrio si se produce cualquier situación de convivencia, se traduce en un problema social.

Por ello, en colaboración con el Ayuntamiento, una vez obtenida la autorización de desahucio, procederíamos a desalojar las viviendas y demolerlas. Después se haría una nueva remodelación del barrio, abriendo las calles y facilitando el paso de los vecinos para que haya una nueva integración en el barrio. Mientras que un juez no autorice que pueda entrar la policía y desahuciar las viviendas, nadie puede derribar nada, porque eso sería un delito. Quiero dejar claro que el hecho de que no actúe la Junta no significa que haya una parálisis, sino que si no hay una autorización para hacer el desahucio no se puede dar ningún paso.

"Las viviendas públicas se adjudicarán por sorteo"

P: Hay muchas quejas sobre la lentitud y la forma en la que se adjudican las viviendas públicas ¿Van a introducir algún cambio en el sistema actual?

R: Ahora tenemos un sistema mixto de baremación y sorteo. Con el Pacto por la Vivienda recientemente firmado la adjudicación va a ser solamente por sorteo, que es la forma más transparente y adecuada de hacerlo. El sistema de baremación es muy lento y yo creo que no es totalmente justo, porque a veces las situaciones de renta y familiares son variables y no siempre recogen con mayor justicia las necesidades reales de vivienda. Se harán por sorteo, con independencia de que se hagan reservas para grupos especiales, como discapacitados.

P: ¿Los sorteos se van a hacer antes de que se comiencen a construir las viviendas de cada promoción, para que los adjudicatarios puedan hacer sus previsiones económicas con suficiente antelación?

R: Sí, porque cuanto antes sepa una persona que es adjudicatario de una vivienda, con mayor antelación puede hacer sus planes de ahorro y de financiación de su piso. El problema que hemos tenido hasta ahora es que como teníamos que adjudicar el 50 por ciento por baremación y era un procedimiento muy lento, generalmente se terminaba cuando ya estaban a punto de entregarse las llaves. Con el sorteo vamos a ser mucho más ágiles y en el momento de iniciarse las obras ya se pueda saber de quienes son las viviendas.

Aluminios Toledo sl

- Carpinterías Europeas
- Persianas de aluminio
- Doble acristalamiento
- Mamparas de baño
- Divisiones de oficina
- Frentes de armarios



C/ Jarama, 9 nave 2
925 241 121
 y Fax **45007 TOLEDO**
 E-mail: alumtol@jazzfee.com

Series ALFIL
REYNOLDS  **TECHNAL**

Mobelkit
 bricolaje



- ♦ Tienda de Bricolaje
- ♦ Tableros Cortados a Medida
- ♦ Frentes e Interiores de Armarios
- ♦ Muebles a Medida
- ♦ Estanterías
- ♦ Cajoneras a Medida

C/ Jarama, Parcela 96 B **TOLEDO**
 Tels.: 925 23 18 40 - 10. Polígono Industrial



Oportunidades para el barrio

En este primer año de gobierno, en el que he desarrollado y desarrollado con inmensa satisfacción mi labor como alcalde de la ciudad, he podido comprobar que uno de los déficits más importantes que Toledo tiene y una de las herencias más pesadas de la mala gestión llevada a cabo en los últimos años, ha sido la labor desarrollada en las zonas verdes de la ciudad y en el cuidado de los pequeños detalles que hacen más enriquecedora la vida cotidiana de los vecinos.

Toledo cuenta con dos millones y medio de metros cuadrados, zonas verdes y una gran parte de las mismas se encuentran en el barrio del Polígono.

A estas zonas verdes el gobierno municipal quiere aplicarles un cambio profundo. No sólo lo "verde" como tal, sino también su entorno, lo que englobaría zonas peatonales, paseos, jardines, mobiliario urbano de los mismos así como caminos que se encuentran en estado lamentable de tránsito para los viandantes experimentarán un cambio de estrategia.

Por ello, el pasado 9 de julio tuve oportunidad de firmar con la empresa TRAGSA un importante acuerdo, por el que se convierte en medio propio del Ayuntamiento de Toledo y que ofrece una oportunidad a Toledo para ser una ciudad sana, una ciudad que tengan un plan estratégico para las zonas verdes que, además, no suponga un gasto superfluo para las áreas municipales.

Este convenio fija que cada

lote de inversión sea objeto de una de las encomiendas que se le asigne a la empresa, con la particularidad, además de que los precios estipulados por la empresa son razonables ya que las tarifas vienen concertadas por la propia administración.

Este importante convenio permitirá que más personal se encargue de mantener atractivas nuestras zonas verdes ya que, desde hace quince años, se mantienen con el mismo número de funcionarios del Ayuntamiento de Toledo, los cuales, por supuesto, continuarán realizando su labor paralelamente a la que realice la empresa.

Sin duda ésta es una gran oportunidad para Toledo, pero también para el barrio del Polígono ya que a medida que van venciendo los plazos de los contratos de las empresas que actualmente mantienen los parques en el barrio, la empresa TRAGSA se irá encargando de conservarlos en perfecto estado.

Este convenio también plantea una importante estructura peatonal para conectar el Polígono con el resto de la ciudad. De esta manera, otro de los objetivos fijados con la firma de este documento es la conexión del Puente de Alcántara con el Polígono Industrial a través de una senda diseñada tanto para peatones como para ciclistas.

Este proyecto goza además de la garantía de que los terrenos por los que discurriría esta senda, pertenecen a TRAGSA y a la Confederación Hidrográfica del Tajo lo cual agiliza más la consecución de este proyecto.

Además de estas mejoras sustanciales para el barrio, el Ayuntamiento de Toledo ya ha definido las actuaciones que se ejecutarán en el Polígono a través del "Plan Detalles".

En este sentido, la Junta de Gobierno Local ya licitó hace unos meses la ejecución de este proyecto que contará con un importe de 600.000 euros y que prevé actuaciones a desarrollar en parterres, zonas abandonadas y pequeñas obras de pavimentación en el Polígono Residencial.

La actuación en infraestructuras deportivas del barrio también es un objetivo constante del Ayuntamiento. De esta manera, en el Plan de Instalaciones deportivas 2006/2010 de la Junta de Comunidades se cuenta con un importe de 890.744 euros para reacondicionar íntegramente el Campo de Fútbol del barrio. De esta cuantía total, el Ayuntamiento de Toledo participa con el 50% (445.372 euros).

Toledo y el Polígono están cambiando y ésta es una realidad que los vecinos vais notando día a día en los pequeños detalles y en las cosas que realmente os importan porque os ofrecen mayor calidad de vida. Mi trabajo, al menos, se basa en eso, en hacer de vuestro entorno un lugar cómodo donde apetecca vivir.

*Emiliano García-Page
Alcalde de Toledo*



Ecobarrio o Econada

Resulta curioso comprobar las contradicciones del Gobierno regional en su relación con la ciudad de Toledo y, en concreto con el barrio de Santa María de Benquerencia. La Junta de Comunidades es la propietaria de la mayor parte de los terrenos de ese barrio y, por lo tanto, la gran responsable de la situación en la que se encuentra, para lo bueno y para lo malo. Lo mejor son los anuncios que realiza la Junta sobre grandes proyectos, desarrollos urbanos modernos y novedosos, que sitúan al Polígono en un plano de desarrollo que lo diferencia del resto de la ciudad. Lo peor, es que no se materializan nunca. El último ejemplo de este círculo vicioso lo hemos tenido con el Ecobarrio. Después de tanto tiempo anunciando que en Santa María de Benquerencia se construiría un barrio ecológico, con edificios eficientes en el uso de la energía y un planteamiento sostenible en el diseño de los espacios públicos y de las viviendas, el eco barrio ha quedado en nada por un motivo muy sencillo: en las mismas parcelas no pueden construirse las viviendas procedentes de las cooperativas de Vega Baja y el Ecobarrio.

El Ecobarrio es ahora el Econada, igual que el Hospital, que parece una zanja eterna desde hace diez años. A los concejales del Partido Popular no nos ha pillado de sorpresa, porque ya advertimos cuando la Junta acordó el traslado de las viviendas de Vega Baja al Polígono, que los dos proyectos no eran compatibles y no nos he-

mos equivocado. Sin embargo, no podemos entender cómo Emiliano García-Page, que era vicepresidente de la Junta cuando se puso en marcha la idea del Ecobarrio y que es hoy el Alcalde de Toledo, no se ha pronunciado todavía. ¿Es que no va a defender los intereses de Toledo?, ¿no va a exigir a sus compañeros del Partido Socialista que gobiernan en la Junta que cumplan lo que prometieron y ejecuten el Ecobarrio, el barrio más ecológico de la región, como habían anunciado? Emiliano García-Page no puede olvidar su responsabilidad, porque los vecinos no estamos dispuestos a renunciar a la inversión reservada. El dinero con el que iba a realizarse esa actuación es un dinero procedente de las plusvalías que ha obtenido la Junta por la venta de los terrenos y que no ha invertido, como debería haber hecho, en la urbanización de Santa María de Benquerencia, que es totalmente deficiente.

Ni Ecobarrio, ni Hospital, ni inversiones... ¿Pasará lo mismo con el Barrio Avanzado? Sinceramente creemos que lo más urgente ahora es arreglar las calles y zonas verdes, para que los vecinos que viven ya en Santa María de Benquerencia puedan disfrutar del entorno que se merecen y de la urbanización digna que la Junta les ha negado desde hace años. Mejor atender a la realidad que inventar grandes proyectos inconsistentes. Con el Polígono como está, parece una broma.

M^a José Rivas Rivas



RAMFRA
construcciones y reformas

**ALBAÑILERÍA, REFORMAS
Y OBRAS EN GENERAL**

676 380 258 - 627 922 184

**VELA
SPORT**



**SUMINISTROS
DEPORTIVOS**

**Empresa dedicada al
Deporte y Salud**

**Material Deportivo para Ayuntamientos,
Clubes, Organizaciones, Asociaciones,
Institutos, Colegios, Guarderías, Ludotecas**

Almacén de trofeos

Equipaciones (con diseño personalizado)

Mobiliario urbano

Gestión de Eventos y Actividades Deportivas

Para más información: info@velasport.es
Tf. 645 993 236 - Fax. 925 525 924



Nuestro compromiso con el barrio

En Izquierda Unida conocemos de primera mano las reivindicaciones y necesidades del barrio porque llevamos años trabajando para mejorar sus condiciones y solucionar sus problemas. Por eso teníamos claro que tras las últimas elecciones debíamos estar a la cabeza del esfuerzo y del trabajo presidiendo la Junta de Distrito. Nuestro compromiso se basa, por tanto, en un trabajo diario y un contacto cercano con los vecinos y los problemas para ir dando respuesta.

Hemos puesto a disposición de los vecinos una persona para atender las diferentes solicitudes, salir a la calle o realizar los informes pertinentes sobre todas las necesidades del barrio con la idea de hacer real el contacto diario con los vecinos. Aurelio San Emeterio como Presidente de la Junta de Distrito y en coordinación con las diferentes concejalías y administraciones ha ido presentando ideas y propuestas que, poco a poco, se van traduciendo en realidades:

Ludoteca: Las diferentes gestiones han permitido aumentar la subvención hasta los 40.000 Euros. Así, en los meses de julio y agosto se acogerá a noventa niños y, como se informó anteriormente, se han aumentado a dos turnos el resto del curso.

El **Aula de Internet Municipal** de este centro Social

abrirá a partir del mes de agosto y hasta diciembre con un monitor a nuestra disposición.

Campo de Fútbol de césped artificial y pabellón: Conscientes de la necesidad de renovación de las instalaciones deportivas, se realizarán obras de mejora en el campo de fútbol y la instalación de césped artificial por valor cercano al millón de euros. El pabellón deportivo tendrá una inversión de 300.000 euros para cambiar el piso y remodelar las instalaciones.

Fiestas: Incluso la oposición ha reconocido de forma pública el salto de calidad de años anteriores al programa de este año, y es que cuando se quiere, al final se puede. Aumento del presupuesto, incremento de la participación de empresas y comercios, mucha más gente y más calidad. ¿Faltos?, seguro, pero el año que viene las fiestas del Polígono aún serán mejores.

III Fase: Hemos trabajado en subsanar sus deficiencias desde el principio. Para completar el informe emitido por el Instituto de Finanzas de Castilla La-Mancha, se ha dado traslado a las propuestas de la Asociación de Vecinos y de la Comisión de Urbanismo de la Junta de Distrito. Se trata de un amplio estudio con el objetivo de que se ponga en marcha cuanto antes el arreglo de las citadas deficiencias. Nuestro informe incide espe-



La maquina derribando la tabiquería de los locales en las 48.

cialmente en el alumbrado, el arreglo de terraplenes y taludes, el arreglo de imbornales, el aumento de pasos de peatones y la instalación de rotondas. Asimismo, ya se ha repuesto la luz en diferentes zonas o se ha puesto en funcionamiento en otras.

Plan de detalles: Hace dos semanas Aurelio San Emeterio visitó el barrio acompañado del Alcalde y el Concejal de Servicios para concretar las actuaciones del Plan de Detalles. Siguiendo las directrices de la Junta de Distrito, se actuará en el entorno de los colegios e institutos y el tramo de la Calle Alberche desde

Estenilla hasta Calle Torcón. (Supresión de parterres, arreglo de acerados y vallas, colocación de bancos...)

48 Viviendas: A pesar de lo que digan unos u otros, tampoco hemos parado de trabajar en este tema. El 7 de julio comenzaron las obras para el derribo de los tabiques de los locales comerciales de los bajos de las viviendas. El objetivo es evitar más acumulación de basuras e impedir que dichos locales sean ocupados ilegalmente como viviendas. En reunión del Ayuntamiento con la Junta de Comunidades se acordó una medida esperada y solicitada por el barrio,

su Junta de Distrito y el gobierno municipal: el derribo de las 48. Seguimos trabajando, en coordinación con la Junta de Comunidades, para dar solución a este problema. A la vuelta del verano habrá novedades.

En líneas generales, asumimos que lo que hemos andado es un corto trayecto comparado con el largo camino que queda por recorrer, pero quien nos conoce sabe que el vínculo de Izquierda Unida con el Polígono no es ni puntual ni electoralista, es una cuestión de principios y, sobre todo, de compromiso con nuestra gente.

DENTAL IMAGEN
CLÍNICAS ODONTOLÓGICAS

- Odontología general: adultos y niños.
 - Cirugía e implantes.
 - Blanqueamientos y estética dental.
 - Prótesis fijas y removibles.
 - Ortodoncia.
- Primera visita gratuita. Presupuestos sin compromiso. Financiemos tu tratamiento.

C/ CASCAJOSO, 15. 45007 TOLEDO
925 62 22 07 / dentalimagen@gmail.com

HECHIZOS
ESTILISTAS

925 33 37 72

C/ Río Retamosillo, 11 C
Polígono Residencial
TOLEDO
(Junto a tienda de informática SIE)

COSTRUMAQ
SUMINISTROS INDUSTRIALES

Construcción
Herramientas Eléctricas
Ropa de Trabajo
Seguridad
Herramientas Piscina Jardín

C/ Río Jarama, 132 Nave P 102 Polig. Ind. Santa María de Benquerencia 4507 (TOLEDO)
Tf. 925 23 02 23 - 625 18 99 37. Tf. y Fax: 925 23 01 92

Campamento de las Parroquias

Del 1 al 10 de Julio, 93 chicos de las 3 Parroquias del Polígono, de edades comprendidas entre 8 y 14 años, participan en el campamento de verano en la playa de la Manga del Mar Menor, en la localidad de «Los Urrutias», cerca de Cartagena.

Acompañados de sus sacerdotes y 16 monitores realizan talleres educativos, tienen su rato de baño, sus reuniones de grupo, sus veladas nocturnas y la Eucaristía diaria.

A finales de Agosto otros 286 jóvenes, de 9 a 16 años, participarán en el campamento de Cádiz, con otros Colegios de la ciudad de Toledo. Visitarán la Base militar española-ame-



ricana de ROTA, tendrán mañana...; y este año harán sus charlas formativas y reunión de grupo; la Eucaristía al inicio de cada mañana...; y este año harán un cursillo de VELA. También irán a Isla mágica (Sevilla).

Cursos de árabe y hebreo

La Escuelas de Traductores y la Universidad de Castilla-La Mancha presentan algunas de sus actividades para el próximo curso

La Escuela de Traductores de Toledo ha presentado algunas de sus actividades para el curso académico 2008/09, en colaboración con la Universidad de Castilla-La Mancha. En principio, los cursos se refieren al aprendizaje de las lenguas árabe y hebrea y se completan con uno de especialista en traducción árabe-español.

Los dos primeros se celebrarán desde finales de septiembre hasta mayo del próximo año. En concreto, el de introducción al hebreo es de libre configuración y está dirigido a todas aquellas personas que, con independencia de su edad o nivel de formación, estén interesadas en aprender la lengua hebrea. El plazo de preinscripción estará abierto hasta el 12 de septiembre, mientras que la matriculación se llevará a cabo desde el 15 al 22 del mismo mes. El precio total del curso será de 171 euros, aunque los estudiantes de la universidad abonarán sólo 137, beneficiándose de un descuento del 20 por ciento.

Por lo que se refiere al curso de libre configuración de introducción a la

lengua árabe, contará con dos niveles diferentes, el inicial y el medio. Para ambos, el plazo de preinscripción y matrícula irá del 2 al 22 de septiembre. Al igual que sucede con el anterior, el precio ascenderá a 171 euros, con un descuento para los universitarios, que abonarán 137 euros.

Especialista de Traducción

Las actividades se completan con el X curso de Especialista en Traducción Árabe-Español, título propio de la Universidad de Castilla-La Mancha. Constará de 750 horas de clase impartidas de forma íntegra en la Escuela de Traductores de Toledo desde septiembre hasta junio. Esta iniciativa está dirigida a licenciados y diplomados en Filología y Traducción e Interpretación, mientras que el número de plazas queda acotado a un máximo de treinta y un mínimo de quince.

Por lo que se refiere al plazo de matriculación, se prolongará hasta el 4 de septiembre, aunque se considerará inhabil el mes de agosto. El coste por el curso completo ascenderá a 900 euros.

La Casa de las Mamparas
Aluminios Polígono, S.L.
VENTANAS - PERSIANAS - PVC - MOSQUITERAS
MAMPARAS DE BAÑO Y TERRAZAS

Eurobaño
REFORMAS

SOMOS FABRICANTES

20 AÑOS DE EXPERIENCIA NOS AVALAN
REFORMAMOS SU BAÑO

ABRIMOS A PARTIR DE LAS 8'00 DE LA MAÑANA



Firmas en mamparas:



Le cambiamos su bañera por Plato Ducha y su correspondiente Mampara de cristal en 48 horas

Decoración y Reformas **Cestería Marcilla** **Pórtico**

Nº 1 en VENTAS DE MAMPARAS y MUEBLES DE BAÑO "Fuentes" "Cocinas"



¡OJO!, ABRIMOS EL 1º SÁBADO DE MES POR LA TARDE



C/ Alonso Quijano, 15. Polígono Industrial, Fase 3ª, 5ª rotonda - TOLEDO
© 925 23 15 70 - 687 777 513 (junto a Nacional Composites)



Hay obras de arte que no sólo están en los museos.
 Son la viva expresión de nuestra tierra. Colores extraídos de la naturaleza.
 Aromas intensos, afrutados, que despiertan nuestros sentidos.
 Texturas que hablan de sentimientos.
 Productos para exportar al mundo, para importar a quién más nos importa.
 Sabores que emocionan... que son parte de nuestra cultura, de nuestra tierra...
 Son lo mejor de nosotros mismos.

Gran Selección 2008.
 La esencia y el sentido de nuestra tierra...

ALIMENTOS DE CALIDAD DIFERENCIADA

www.jccm.es

<p>Premio Gran Selección VINO</p>	<p>Premio Gran Selección QUESO</p>	<p>Premio Gran Selección ACEITE DE OLIVA</p>	<p>Premio Gran Selección MIEL</p>	<p>Premio Gran Selección AZAFRÁN</p>
<p>Tinto joven con maderera TORRE DE GAZATE</p> <p>Cencibel VINICOLA DE TOMELLOSO, COOP. (D.O. La Mancha) Ctra. Toledo-Albacete, km 130,8 13700 TOMELLOSO (Ciudad Real) Tel.: 926 513 004 vinicola@vinicolatomelloso.com</p>	<p>Queso manchego industrial de media curación CASA DEL CAMPO</p> <p>MANTEQUERÍAS ARIAS, S.A. Ctra. de Jaén, km. 8 02006 ALBACETE Tel.: 967 236 835</p> <p><small>miguelangel.lozano@mantequerasarias.com (miquelangel.lozano@mantequerasarias.com)</small></p>	<p>Aceite de Oliva Virgen extra ecológico PAGO DE QUIRÓS</p> <p>E.A. LA MONCLOA, S.A. Finca la Moncloa, s/h 45430 MASCARAQUE (Toledo) Tel.: 925 594 080</p>	<p>Miel con D.O. La Alcarria CRUZ REAL</p> <p>Romero HONEYCOMBE, S.L. Cerro de la Ermita, 12 19117 ALBALATE DE ZORITA (Guadalajara) Tel.: 638 345 878 pepe@loeches.net</p>	<p>Azafrán de la Mancha LA ROSERA</p> <p>BEALAR, S.L. Pol. Ind. Las Lomas, 10, 16800 MOTILLA DEL PALANCAR (Cuenca) Tel.: 969 180 156 bealar@telefonica.net</p>

Mohamed Bouzarad, responsable de la Coordinadora de Asociaciones de Inmigrantes de Castilla-La Mancha

“Si los inmigrantes votaran en las municipales sería un paso adelante en la integración y la convivencia”

Los inmigrantes están cada vez más presentes en todos los ámbitos de nuestro barrio. Vecinos ha conversado con Mohamed Bouzarad, responsable de la Coordinadora de Asociaciones de Inmigrantes de Castilla-La Mancha y miembro de la Asociación de Inmigrantes del Polígono, quien se ha mostrado ilusionado y expectante ante el debate abierto sobre el derecho de este colectivo a ejercer el voto en las elecciones municipales. En su opinión, sería dar un paso importante para su reconocimiento como ciudadanos. Bouzarad prefiere hablar de convivencia a integración, para lo que considera necesario “romper las barreras mediante el conocimiento mutuo entre culturas”.



Mohamed Bouzarad, a la izquierda, entrevistado por Damián Villegas.

Damián Villegas

P: ¿Cuál es su opinión sobre el debate abierto en torno a la posibilidad de que los inmigrantes puedan votar en las elecciones municipales?

R: Para mí y para la mayoría de los inmigrantes sería un paso adelante más para la integración y la convivencia. El inmigrante tendría su propia voz, porque la mayoría de los inmigrantes no pueden votar ni aquí ni en sus países de origen; por eso si España nos da esa oportunidad sería una alegría para nosotros. Los inmigrantes se sentirían como ciudadanos, con sus derechos como los españoles. Por ejemplo, hace unos años se hicieron unas viviendas de Protección Pública y los inmigrantes no podían comprarlas porque el primer requisito era tener la nacionalidad española, y si pudiéramos votar no tendríamos estos problemas.

P: ¿Es posible que la voz de los inmigrantes se escuche en ese debate?

R: Eso es lo que estamos esperando y es lo que queremos, que nos llamen y nos pidan nuestra opinión. Pero hay que recordar que hasta ahora el partido que apoya al inmigrante siempre pierde las elecciones, y me imagino que les va a dar miedo llamarnos y escucharnos.

P: ¿La participación de los inmigrantes en la vida pública se ampliaría si los partidos políticos les abrieran sus puertas?

R: Eso es lo que pedimos, porque si estamos trabajando aquí pagando los impuestos, la seguridad social, colaborando en el bienestar de este país, imagino

que tendremos derecho a participar en la vida política y que se escuchen nuestros problemas.

P: ¿Qué le diría a los españoles que muestran su temor porque los alcaldes inmigrantes mire más por los intereses de su colectivo?

R: Si un inmigrante llega a alcalde va a trabajar para el municipio, para todos, para los españoles y los inmigrantes. Eso lo aseguro. Lo que hace falta es que haya una confianza, a través de las distintas actividades que venimos haciendo desde nuestras asociaciones, también desde las asociaciones de vecinos, trabajando para que se rompan las barreras a través del conocimiento mutuo entre todas las culturas. Eso facilitaría la integración y la convivencia.

No se puede exigir el derecho de reciprocidad.

P: Se está hablando de que los inmigrantes podrían votar en las municipales, siempre y cuando los españoles tengan derecho a votar en sus países de

origen ¿Qué opinión le merece?

R: Esa reciprocidad sería un problema, porque muchos inmigrantes, como marroquíes y argelinos, no podrían votar aquí porque en esos países no hay elecciones democráticas para que participen los españoles. Si el PSOE quiere que los inmigrantes se impliquen en la vida política no tiene que aplicar este derecho de reciprocidad, porque sino la mayoría de ellos no podrían votar en España.

P: ¿El derecho a votar significaría un paso adelante para que los inmigrantes sean considerados unos ciudadanos más?

R: Este país nos ha abierto las puertas, al revés que nuestros países en los que no encontramos trabajo. Aquí tenemos trabajo, nuestra familia, nuestra casa, y nos queremos olvidar de la palabra inmigrantes. Queremos ser ciudadanos. Igual que en Estados Unidos puede haber un presidente negro ¿por qué en España no va a

haber un alcalde inmigrante? Queremos ser españoles.

P: ¿La crisis económica está golpeando especialmente a los inmigrantes?

R: Sí. Sobre todo a los que han comprado una vivienda, ya que han subido los intereses y no pueden pagarlo. Además hay menos trabajo. Si el inmigrante tiene que dejar su vivienda ¿dónde va a vivir? Vamos a pedir que el gobierno nos ayude un poco, y por lo menos dejar un año o dos años en que no haya que pagar la hipoteca, hasta que se pase la crisis. Los españoles, que también están muy afectados, tienen más recursos para superar la crisis.

P: ¿En el debate entre integración y convivencia usted apuesta por esta última?

R: Sí, sobre todo en lo que tiene que ver con la religión, porque hay mucha gente que entiende que la integración de los inmigrantes es que dejen su religión y cojan la que

mayoritariamente se practica en España. Pero tenemos que convivir y cada uno viva según su religión. Prefiero hablar de la convivencia.

P: ¿Cómo debe ser la cooperación con los países en desarrollo?

R: Me parece muy bien la política del Gobierno español, que quiere llegar a destinar el 0'7 del PIB en la ayuda a los países del Tercer Mundo. Pero creo que hay que darle más importancia a las iniciativas para democratizar esas naciones, porque sino la corrupción administrativa impide que la ayuda llegue al pueblo. Hay que trabajar en las dos líneas.

P: ¿Qué proyectos están desarrollando como Coordinadora de Asociaciones de Inmigrantes de Castilla-La Mancha?

R: Tenemos cuatro proyectos. Uno sobre Voluntariado, para formar a inmigrantes como voluntarios, enseñarles las costumbres, la Constitución Española o cómo realizar las gestiones administrativas. También estamos trabajando en un piso de acogida que funciona en Toledo, en el que se acoge a inmigrantes sin familia mientras les buscamos un trabajo para que puedan vivir por su cuenta. Otro de los proyectos es un servicio de asesoramiento a las asociaciones de inmigrantes, sobre todo en los asuntos jurídicos. Otra línea de trabajo es el fomento del asociacionismo.

“La Directiva europea es una vergüenza”

P: La Comunidad Europea está adoptando decisiones muy controvertidas en materia de inmigración ¿Cuál es su opinión?

R: Sobre todo la Directiva que permitirá a los países europeos detener 18 meses a un inmigrante sin papeles. Creo que es una vergüenza para la Europa de los derechos humanos y la democracia, en la que se respeta la dignidad de la persona humana. Es una vergüenza que una persona pobre, que viene a trabajar para poder

vivir, la detengan como un criminal. Tienen que dar marcha atrás en ese tema.

P: El Gobierno español también ha apoyado la directiva...

R: Por un lado aprueban esa decisión europea y por otro quieren darnos el voto en las municipales, entonces no sé en qué quedamos: vamos a estar con los inmigrantes, apoyarles como seres humanos y como trabajadores o al revés, estar contra ellos.

Para Aurelio San Emeterio y sus compañeros de viaje

El año pasado nos ilusionaron, nos hicieron ver que con el poco tiempo que dispusieron tenían voluntad de arreglar el problema de ruidos y molestias que la ubicación de la feria en esta calle ocasiona a los vecinos. Las atracciones musicales que trajeron no fueron muy allá que digamos, pero entendimos que era fruto del poco tiempo disponible para su contratación. Pusieron un horario de cierre de las atracciones y les obligaron a parar la música a la hora acordada, les impidieron desmontar las atracciones por la noche. Trasladaron, nos dijeron que de forma provisional, las caravanas fuera de lo que consideran recinto ferial. Todo muestras de buena voluntad.

Este año lamentablemente nos han hecho ver la realidad. Después de un año, tiempo suficiente para preparar todo, no solo no hemos mejorado sino que hemos empeorado. Respecto al tema de ruido se han alargado los horarios de cierre y además estos nuevos no se han incumplido por parte de algunos feriantes. Además que no se les ha impedido desmontar sus atracciones por la noche.

El traslado de caravanas que nos dijeron que era de forma provisional, parece se va a convertir en definitivo. ¡Pobre cura que penitencia con ponerle allí las caravanas. ! En este apartado se ha permitido que algunos feriantes pusiesen sus caravanas en lo que consideran recinto ferial, vertiendo sus aguas a la calle e incluso una caravana lo hacia a una parcela privada. Este asunto se comunica al ayuntamiento Vía Email, y hasta el día 25 permaneció en ese lugar.

He visto que se pusieron carteles comunicando la apertura de los servicios de la biblioteca, a la vez que se instalaron contenedores de basura. No sé si mucha gente a utilizado estos servicios. Si sé que alrededor de mi casa aparecía todos los días lleno de excrementos y porquerías de toda clase.

Todo esto me ha hecho recordar las ferias que organizaba la antigua corporación del PP. Y me ha hecho pensar que todos son iguales cuando hay que tomar decisiones impopulares.

Deben estudiar el tema del recito ferial. Porque nosotros no estamos en contra de la feria. Estamos a favor de la feria y luchando por nuestro derecho al descanso y al respeto de lo que es nuestro.

Usted y alguno más piensan que somos unos poco. Pero debe saber, por lo que a usted le corresponde, que hay veces que una minoría puede tener mucho poder.

Espero que para próximos años se interese por solucionar los problemas de ruidos de atracciones y vertidos residuales de las caravanas y vecinos. Si no es capaz de darle una solución, al menos intente que causen los menos problemas posibles a los vecinos, a la vez que se sea capaz de obligar a los feriantes a respetar los acuerdos tomados.

Luis Gómez Cuesta



U.D.P.

Asociación "VEREDA"

Esta asociación informa a todos sus socios y simpatizantes de las excursiones y actividades para los próximos meses:

JULIO. Del 28 de Julio al 8 de Agosto, viaje al balneario de La Concepción (Albacete).

Día 30 excursión a La Cabaña (La Adrada) precio 15 Euros.

AGOSTO. Día 27 excursión a Segovia y la Granja, precio 30 Euros.

SEPTIEMBRE. Del 19 al 21 excursión a los

Arribes del Duero (Zamora), y compras en Portugal, precio 170 Euros.

OCTUBRE. Del 15 al 22, viaje a la residencia de tiempo libre de el Puig (Valencia), precio 245 Euros.

NOVIEMBRE. Excursión de un día a Aranjuez y a un museo de Madrid.

Para más información dirigirse a las oficinas de esta asociación.

La Junta

APLASTAMOS LOS PRECIOS

COCINAS desde 1.500 €



MEDICIONES totalmente gratis

Hechas a tu medida

Somos fabricantes

FINANCIACIÓN A TU MEDIDA HASTA 24 MESES

MUEBLES Y CARPINTERIA MENASALBAS, S.L.



MUEBLES DE CÓCINA Y RÚSTICO

EXPOSICIÓN: C/ Jarama, 65. Tlf. 925 23 27 30 - TOLEDO

Carta a las Cortes de Castilla-La Mancha

Sres/as. Diputados/as:

El pasado 30 de junio, las Cortes de Castilla-La Mancha, en las que están representados sólo los grupos políticos de PSOE y PP, aprobó por unanimidad una **Declaración institucional de apoyo a las Víctimas del Terrorismo**, en la que se insta "a todos los Municipios de la Comunidad Autónoma a dedicar el nombre de calles o espacios públicos a las víctimas del terrorismo".

En dicha declaración se habla de la indignidad de ver el nombre de los verdugos en calles y plazas del País Vasco y Navarra. ¿Acaso ignoran ustedes la indignidad que supone para los familiares de las víctimas de la represión franquista pasar durante más de 70 años por delante de la Cruz de los Caídos en muchos de los pueblos de esta España una, grande y libre, cuyas calles y plazas aún hoy ostentan cobardemente nombres tan gloriosos como Generalísimo, Moscardó o Queipo de Llano? ¿Por qué se exige "un reconocimiento claro y explícito a todos estos ciudadanos que dieron su vida en defensa de la libertad y la democracia", en referencia a las víctimas del terrorismo, y no se exige el mismo reconocimiento para las víctimas del terrorismo franquista a quienes mejor les cuadra esta definición? Resulta difícil entender la diferencia que establecen ustedes entre unas víctimas y otras, sobre todo si tenemos en cuenta que muchas de ellas pertenecían al PSOE.

Puestos a recordar a TODAS las víctimas, ¿por qué no dar cumplimiento a la Ley de Memoria Histórica, aprobada en diciembre de 2007, que insta a las di-

ferentes administraciones a la apertura de fosas comunes donde aún se hallan enterrados cadáveres de los represaliados durante la guerra, la retirada de los símbolos franquistas o la ayuda económica a las víctimas de la represión?

¿Por qué no siguen el ejemplo de la Ley de Fosas, aprobada en Cataluña y pionera en todo el Estado, que reconoce la dignidad de las personas desaparecidas durante el franquismo y arbitra medidas para recuperar sus restos? ¿o de la Junta de Extremadura, que utiliza un método pionero en España para la prospección de fosas? ¿o de Andalucía, que ha elaborado un mapa de fosas, con la localización de los enterramientos de 40.000 víctimas, además de financiar monumentos conmemorativos e indemnizar a miles de ellas?

Señores diputados de Castilla-La Mancha, sepan que nunca contarán con mi respeto por tan desvergonzado ejercicio de hipocresía que supone una ofensa a la memoria democrática de nuestro pueblo. Mi "referente ético" seguirá estando en estas víctimas de la represión fascista que, como ustedes mismos dicen en su declaración a propósito de las otras víctimas, vieron "vulnerado su derecho fundamental a la vida o a su integridad personal por quienes han pretendido la imposición totalitaria de un pensamiento único".

Salud y República.

Emiliano G. Peces

DIOS SE LEVANTA DE LA SIESTA.. Y VE LA SITUACION EN LA TIERRA

¡JODER!
Esto se me ido
de las manos

No debí
echarme
esa siesta
de 2000
años

Dinero,
Dinero



CCM ayudará a Perú, Burkina Faso y Senegal con 450.000 euros

Caja Castilla-La Mancha está colaborando con la Fundación Castellano-Manchega de Cooperación para participar en diversos proyectos de carácter internacional para destinar ayudas a algunas de las zonas más desfavorecidas del mundo. En este sentido, y a través de su departamento de Obra Social, la entidad bancaria ha repartido alrededor de 450.000 euros para invertir en países como Perú, Burkina Faso o Senegal.

Estas iniciativas se han plasmado entre los años 2006 y 2008, en las que CCM ha trabajado codo con codo junto a organizaciones como Manos Unidas, Médicos Mundi o Asamblea de Cooperación por la Paz, con sede en Castilla-La Mancha. La intención de las actuaciones llevadas a cabo es ofrecer a las comunidades beneficiarias formación y recursos. El objetivo primordial es que los destinatarios de las ayudas puedan gestionar sus propios bienes y lo-

grar una mayor calidad de vida en un futuro. Para lograr este fin, se cuenta también con el apoyo de entidades locales.

Entre los proyectos más importantes, destacan el impulso del desarrollo sostenible en comunidades campesinas de Perú, dando a la población unas bases técnicas para producir, comercializar y sacar un mejor rendimiento de sus productos. En Burkina Faso, las iniciativas han ido orientadas al tratamiento de enfermedades oculares, con una especial atención a la prevención y tratamiento del glaucoma. Por su parte, Senegal ha recibido 30.000 euros destinados a un proyecto para mejorar el procesamiento del arroz que mejorará las condiciones de vida de la población con la instalación de un molino descascarillador. Colombia, Nicaragua y República del Congo son otras de las zonas beneficiadas por estas ayudas. Participaron más de cinco mil personas

'Encuentros con la Naturaleza para Mayores', 'Naturaleza y Ciencia en familia' y 'Naturaleza sin Barreras'

'Encuentros con la Naturaleza para Mayores con CCM' ha organizado 64 visitas y con 3200 asistentes al Parque Natural de los Calares (nacimiento del río Mundo en Albacete), al Monumento Natural de las Torcas (sierra de los Palancares y Tierra Muerta en Cuenca), al Parque Nacio-

nal de Cabañeros (El Chorro en Toledo) y al Parque Natural de Las Lagunas de Ruidera (en Albacete y Ciudad Real).

El programa 'Naturaleza y Ciencia en familia', que a los destinos anteriores une el Monumento Natural Hoz de Beteta (Cuenca), ha contado con la par-

ticipación de 34 grupos y unas 1.700 personas. Por último, 'Naturaleza sin Barreras', programa que CCM realiza en colaboración con Iberdrola, ha permitido que alrededor de 600 personas con discapacidad conozcan el Parque Nacional de las Tablas de Daimiel (Ciudad Real).



Tesoros ocultos del Greco y del Archivo de la Nobleza

Hasta finales de diciembre en el «Palacio de Tavera» se muestran las obras del Greco no expuestas hasta la fecha. Una oportunidad única, ahora que el Museo del greco está cerrado de observar los «tesoros ocultos» de una de las mayores y mejores colecciones de obras artísticas de España.

La exposición cuenta con 129 piezas entre pinturas, mobiliario histórico, esculturas y una interesante colección de cerámica de Talavera, procedentes del Museo del Greco y documentos pertenecientes al Archivo de la Nobleza relacionados con dichas piezas de arte

componen esta muestra, en la que destacan una cartastral del siglo XVII y una baraja de época, además de valiosos documentos de carácter personal y familiar pertenecientes a reyes, militares y personajes de la Corte de los siglos XVI y XVII. La entrada es gratuita.

Un verano festivo Oferta Cultural y de Ocio del Ayuntamiento de Toledo



NOCHES PARA ESTAR AGUSTO

FECHAS	ACTIVIDAD	LUGAR	HORA
12 Julio	Boleros: Grupo Gardenia	P. Tránsito	22,00
13 Julio	Concierto Banda Joven de la Escuela Municipal de Música: Diego Ortiz	P. Merchán-La Vega	21,30
18 Julio	Cine Verano: Ciclo Histórico	Patío Archivo Histórico Provincial	22,15 Película: En busca del fuego
19 Julio	Noche Joven After De After: Bossatuti Novafuti: Kill Karma	Muralla- Pº Recaredo	22,00
21 Julio	Cuarteto Saxofones Joaquín Franco	Plz. del Ayuntamiento	22,00
23 Julio	Les Petits Chanteurs D'Andrian de Agen	Sala Capitular Del Ayuntamiento De Toledo	(21,00) Gira por España y Portugal. Coro de niños de Agen Francia
25 Julio	Dúo Cervantes	Plz. Padilla	22,00 Música Española del siglo XX para violonchelo y piano.
24 Julio	Cine Verano: Ciclo Histórico	Patío Archivo Histórico Provincial	22,15 Película: La vida de Brian
31 Agosto	Cine Verano: Ciclo Histórico	Patío Archivo Histórico Provincial	22,15 Película: El señor de la guerra
1 Agosto	Orquesta Sinfónica Villanueva Infantes	Patío Tavera	22,00
6 Agosto	Quinteto Historicista Sphera Antiqua	Plz. Padilla	22,00
8 Agosto	Cine De Verano: Ciclo Histórico	Patío Archivo Histórico Provincial	22,00 Película: Master&Commander
21 Agosto	Ana Alcáide-Grupo	Plz. Padilla	22,00 Como la luna y el sol
22 Agosto	Cine Verano: Ciclo Histórico	Patío Archivo Histórico Provincial	22,00 Película: El tercer hombre
23 Agosto	Veneranda Dies Ensemble	Pº Tránsito	22,00

SEMANA DEL JAZZ



FECHAS	ACTIVIDAD	LUGAR	HORA
26 Agosto	Taller Percusión Tommy Casagani	Plz. Ayuntamiento	22,00
27 Agosto	Jazz Local-Nacional Diego Sánchez & Mariano Valdeyo Quinteto	Plz. Ayuntamiento	22,00
28 Agosto	Jazz Vanguardia Europeo	Plz. Ayuntamiento	22,00
29 Agosto	Jazz Nacional-Internacional Baldo Martínez-Proyecto Miño	Plz. Ayuntamiento	22,00
30 Agosto	Jazz Internacional Big Band Benifiajazz	Plz. Ayuntamiento	22,00
31 Agosto	Jazz Internacional Jesse Davis Quarteto	Plz. Ayuntamiento	22,00

FESTIVAL FOLK "EXTREMADURA EN TOLEDO"

FECHAS	ACTIVIDAD	LUGAR	HORA
12 Septiembre	Pasacalles	Salida Plz. Zocodover A Plz. Ayuntamiento	19,30
12 Septiembre	Actuación Musical Manantial Folk	Plza. Ayuntamiento	22 H
13 Septiembre	Pasacalles	Salida Plz. Zocodover A Plz. Ayuntamiento	19,30
13 Septiembre	Actuación Musical Aulaga Folk	Plz. Ayuntamiento	22,00
10-13 Septiembre	Exposición De Folklore, Artesanía Y Costumbres Extremeñas	Palacio Benacazón	Mañana y tarde

10-13 Septiembre Mercadillo Popular De Productos Extremeños Plz. Ayuntamiento

FOLCLORE

FECHAS	ACTIVIDAD	LUGAR	HORA
11 Julio	Rondalla Il. Hogar de mayores Sta. M. Benquerencia.	P. Merchán-La Vega	21,30
25 Julio	Grupo Jotas Club Municipal de Jubilados "Arroyo de la Rosa"	P. Merchán-La Vega	21,30

FERIAS Y FIESTAS 2008 (avance)

FECHAS	ACTIVIDAD	LUGAR	HORA
8 Agosto	Extremoduro En Concierto	Plaza de Toros	23,00 Entrada 24 euros
9 Agosto	D. Js Nacionales E Internacionales	Pabellones de la Peraleda	23,00 Con Entrada
14 Agosto	Frank T	Pabellones de la Peraleda	23,30
16 Agosto	Navajita Platea Y Pata Negra	Pabellones de la Peraleda	23,30
17 Agosto	Los Tigres Del Norte	Pabellones de la Peraleda	23,30

NOCHE TOLEDANA POESIA Y LEYENDA

FECHAS	ACTIVIDAD	LUGAR	HORA
Desde el 10 de julio. Todos los jueves y sábados de julio y agosto	Visitas guiadas	Salida Plaza del ayuntamiento grupos 40 personas. Inscripción oficina patronato municipal turismo.	23,00 horas

CONCIERTOS BANDAS DE MÚSICA



FECHAS	ACTIVIDAD	LUGAR	HORA
12 Agosto	Unión Musical Sta.M.Benquerencia	Inauguración Ferial La Peraleda	22,00
13 Agosto	Unión Musical Sta.M.Benquerencia	P. Merchán-La Vega	21,00
14 Agosto	Unión Musical Sta.M.Benquerencia	Plz. Ayuntamiento-P. Merchán	19,00
15 Agosto	Asoc. Musical Amigos de la Música	P. Merchán-La Vega	21,00
16 Agosto	Asoc. Musical Amigos de la Música	P. Merchán-La Vega	21,00

VERBENAS EN LA VEGA

FECHAS	ACTIVIDAD	LUGAR	HORA
9 Agosto	Verbena-Orquesta	P. Merchán	23,00
14 Agosto	Verbena-Orquesta	P. Merchán	23,00

SEMANA CULTURA JUDIA del 1 AL 7 De Septiembre Actividades Cultura Judía, Música, Gastronomía, por determinar lugares y horas.



RENAULT ocaSIÓN

Porque tú es que lo quieres todo

Renault ESPACE 5p Expresión 1.9 DCI 120cv Beige. Diesel 23.300 Euros. 4/5 puertas 6 Airbag. Abs. Da. Clima. Ee. Cc. R. Sat 7 Plazas.

Renault CLIO 5p Expresión 1.5dci 85cv Dorado. Diesel. 215 Euros al mes.4/5 puertas 6 Airbag. Abs. Da. Aa. Ee. Cc. R. Sat.

Renault KANGOO Expresión 1.5dci 65cv Azul. Diesel. 9890 Euros + Iva. 44/5 puertas 6 Airbag. Abs. Da. Aa. Ee. Cc. R. Sat.

Renault VELSATIS 5p Privilege 3.5 V6 250CV. Negro. Gasolina 21.900 Euros. 4/5 puertas, navegador, cuero, todos los extras procede de Gerencia.

Mercedes E-320 V6 AUTOMATICO Elegante 220CV. Gasolina 11.900 Euros. 4/5 puertas, 4 Airbag. Abs. Da. Clima. Ee. Cc. R. Sat.

Citroen XSARA 1.6 16V 110CV VTS. Azul Marino. Gasolina 170 Euros al mes. 3 puertas. Da. Clima. Ee. Cc. R. Sat.

Renault MODUS Dynamique 1.5dci 85cv Plata. Diesel. 215 Euros al mes.4/5 puertas 6 Airbag. Abs. Da. Aa. Ee. Cc. R. Sat.

Citroen XSARA PICASO 2.0 HDI 90CV. Beige. Diesel. 8.500 Euros. 4/5 puertas, Da. Clima. Ee. Cc. R. Sat.

Mercedes Vaneo 1.7 CDI 90CV. Verde Ingles. Diesel. 10.900 Euros. 4/5 puertas, Da. Clima. Ee. Cc. R. Sat.

Laguna G TOUR 1.9DCI 120cv Privilege. Plata. Diesel. 10.500 Euros 4/5 puertas. Todos los Extras.

Ford FOCUS 1.8 tddi 90cv Trend. Blanco. Diesel. 9.500 Euros 4/5 puertas. 4 Airbag, Abs. Da. Aa. Ee. Cc. R. Sat.

Renault MEGANE G TOUR 1.5 dci 105cv. Plata. Diesel. 14.750 Euros. 4/5 puertas, 6 Airbag, Abs. Esp. 6 Velocidades, Regulador Velocidad, clima.

compromiso RENAULT

Garantía ocaSIÓN 24 meses

- Reembolso de su dinero a los 14 días ó 2.000 km si no queda satisfecho
- Revisión de 100 puntos de control
- Certificado de estado y de origen
- Asistencia Renault durante el periodo de garantía
- Prueba sin compromiso
- Precios llave en mano
- Financiación a su medida

TODOS LOS MEGANES LUXE DYNAMIQUE LLEVAN:
6 AIRBAG, ABS, EBV, ESP, SCPN, LLANTAS, REGULADOR VELOCIDAD, XENON, CARGADOR CDS, ORDENADOR

Tenemos más de 300 vehículos en stock.

GRUPO ARIES

TOLEDO
Ctra. Madrid-Toledo, km. 63,5. OLIAS DEL REY
Tel. 925 35 31 47

TALAVERA
Ctra. Madrid, km. 109. TALAVERA DE LA REINA
Tel. 925 86 99 03

ILLESCAS
Ctra Madrid-Toledo, Km. 37,3. ILLESCAS
Tel. 925 51 22 80

902 333 500
www.renault.es

Fin de la temporada para el C. F. Polígono-Toledo

El C.F. Polígono-Toledo terminó la temporada 2007-2008 con buenos resultados en todas sus categorías.

Los cadetes fueron campeones en su categoría, jugando la fase de ascenso, pasando la primera eliminatoria y cayendo en la final con el Talavera.

Juveniles estuvieron luchando hasta última hora por jugar el ascenso a División Nacional, quedando los cuartos a dos puntos de conseguirlo.

El equipo senior, en su primer año de ascenso a primera regional autonómica, quedó en el séptimo puesto, haciendo muy buena temporada, y ganando el Trofeo de Fiestas del Polígono.

En la próxima temporada, a punto de comenzar, los entrenamientos empezarán el día 5 de Agosto a las 20,30 horas en el campo de hierba de la pista de atletismo. Esperemos mejorar los resultados.

Todo aquél que se quiera apuntar al club a partir de 13 y 14 años, hasta seniors, podrá hacerlo en dicha pista de atletismo en horas de entrenamiento.

El Club Fútbol Polígono-Toledo, agradece el apoyo de toda la afición y entidades colaboradoras para que este proyecto continúe por buen camino.

La Directiva



C. F. Polígono-Toledo

El Lábaro Toledo debutará en casa ante el Anaitasuna



Foto: Javi Pozo (EL DIA)

El cuadro naranja conoce ya el calendario liguero de la temporada 08/09, que se sorteó el pasado 7 de julio en la sede de la Real Federación Española de Balonmano. Los hombres de Sergio Bebeszko abrirán el campeonato enfrentándose en casa al Helvetia Anaitasuna el próximo sábado 13 de septiembre, mientras que lo cerrarán midiéndose también en casa al ARS Palma del Río el día 10 de mayo.

Caben destacar del calendario los enfrentamientos regionales con el Realitas BM., que se producirán en las jornadas 5 y 20, siendo la primera vuelta en el Pabellón del Polígono. Asimismo, hay que valorar la dificultad que entraña el inicio liguero, sobre todo en los partidos como visitantes, donde los naranjas se me-

dirán en sus tres primeras salidas al histórico Bidasoa-Irún, a un recién descendido como lo es el Keymare Almería y al

Frigoríficos Morrazo Cangas. A continuación se detalla el calendario completo del equipo para la temporada 08/09.

Jornadas Partidos:

- 1 - 16: Lábaro Toledo BM - Helvetia Anaitasuna
- 2 - 17: Bidasoa Irún - Lábaro Toledo BM.
- 3 - 18: Lábaro Toledo BM - SIFA Hexa Aldemar
- 4 - 19: Keymare Almería - Lábaro Toledo BM.
- 5 - 20: Lábaro Toledo BM - Realitas BM.
- 6 - 21: Frigoríficos Morrazo Cangas - Lábaro Toledo BM.
- 7 - 22: Lábaro Toledo BM - Artepref Villa de Aranda
- 8 - 23: P.R.A.S.A. Pozoblanco - Lábaro Toledo BM.
- 9 - 24: Lábaro Toledo BM - BM. Almoradí Mahersol
- 10 - 25: BM. Barakaldo - Lábaro Toledo BM.
- 11 - 26: Lábaro Toledo BM - (equipo por determinar)
- 12 - 27: ALSER-BM. Puerto Sagunto - Lábaro Toledo BM.
- 13 - 28: BM. Huesca - Lábaro Toledo BM.
- 14 - 29: Lábaro Toledo BM - Atl. Boadilla DHO
- 15 - 30: ARS Palma del Río - Lábaro Toledo BM.

Los neumáticos (3ª parte)

El desgaste de los neumáticos, es un factor que aumenta el riesgo de accidentes, veamos unas recomendaciones para su cuidado y duración.

El desgaste del neumático es mayor según la velocidad sea mayor, un ejemplo; si a 50 km/h se desgasta como uno, a 80 km/h ya es el doble, y a 130 km/h sube a nueve veces el desgaste, las velocidades altas vienen mal para la frenada y para el desgaste de los neumáticos.

El calor influye tanto, en el desgaste del neumático, que se desgastan el doble en verano que en invierno.

Los frenazos proporcionan un desgaste importante, al igual que los acelerones, ya que, realizan un rozamiento importante contra el suelo; un conductor con esas costumbres acaba pronto con los neumáticos y, si no es consciente de esto, tenemos un factor de riesgo importante para el accidente.

Para el buen estado de los neumáticos no son convenientes: las grandes velocidades, innecesarias en muchas ocasiones, las fuertes aceleraciones para tener que frenar luego bruscamente, ha y que evitar estas variaciones de marcha y procurar frenar suavemente y pocas veces, lo necesario para detener el vehículo. Si el objetivo no es detener el vehículo lo suyo es reducir la marcha con la caja de cambios.

En resumen al neumático no le interesa: la velocidad alta, los frenazos, los inflados incorrectos, el calor, las sobrecargas y por supuesto los

hoyos y escalones y el mal estado del pavimento en general, pero contra esto último poco podemos hacer que no sea piarlas a la D.G.T, para que se lo chive a fomento, que es el responsable de las carreteras, según parece.

La importancia del neumático y su buen estado es clara, sobre todo de huella o dibujo, que es lo que agarra al pavimento y nos permite que el vehículo se mueva o se detenga. Recordar que el dibujo o huella del neumático tiene que tener una altura o profundidad mínima de 1,6 mm., por debajo de esta medida se puede considerar lisos y es recomendable cambiar los neumáticos, si no tenemos conciencia de esto, el accidente lo tenemos servido a las primeras de cambio (curvas lluvia, frenadas de emergencia, etc.).

Nuevamente reclamar a la D.G.T. y a la administración pública que corresponda, propaganda eficaz de estos temas por los medios de comunicación, televisión, radio, prensa y otros, para conseguir concienciar a los conductores en estas medidas, que, observándolas con diligencia, seguro que aporta un valor inestimable para la reducción de los accidentes de tráfico.

Manuel Dorado Badillo



EFOUDERÍA CIRCUITO DEL TRAJO

La reforma del pabellón polideportivo ya está aprobada

El proyecto contempla una inversión de 300.000 euros para sustituir la pista de juego, mejorar los vestuarios y ampliar el aforo de la instalación

El Pleno del ayuntamiento de Toledo ya ha aprobado una propuesta para proceder a la remodelación del pabellón polideportivo de Santa María de Benquerencia, en el que juegan sus partidos de liga los equipos de baloncesto del CB Polígono y el Lábaro Toledo Balonmano. Apesar de que la intención pasaba por realizar algunos trabajos durante la pasada campaña, las dificultades para encontrar financiación han obligado a que el proyecto firme se haya retrasado un año.

En principio, se va a destinar una partida de 300.000 euros para adecentar una de las instalaciones de la ciudad que se encuentra en peor estado, a pesar de acoger encuentros correspondientes a la División de Honor B, segunda máxima categoría del balonmano nacional. Para garantizar la cantidad, el 50 por ciento de la inversión correrá a cargo de la Junta de Comunida-



Reunión celebrada con la asistencia de los concejales Alfonso Martín, Aurelio San Emeterio, Juan José Alcalde, el gerente del patronato deportivo Julio conde, y miembros de la asociación de vecinos y C.F. Polígono.



des de Castilla-La Mancha, mientras que del resto del coste se encargará el ayuntamiento toledano de buscar financiación.

El proyecto contempla que el polideportivo sufra una remodelación integral, que irá desde los vestuarios hasta los alrededores y accesos. En el primer caso, se intentará ampliar los existentes, demasiado modestos, y se les

convertirá en espacios más funcionales. Asimismo, se habilitará una habitación para que se puedan pasar en ellas controles antidopaje y se intentará crear un espacio para celebrar ruedas de prensa.

Por lo que se refiere a la pista de juego, se sustituirá la superficie actual, que presenta numerosas grietas y que se está levantando en sus puntos de unión. La

nueva pretende ser de un material de mayor calidad, que sea más favorable a las condiciones físicas de más de cien kilos de peso.

Por lo que se refiere a las localidades del pabellón, es una de las grandes peticiones que realizó el cuadro de balonmano. En principio, se abogó por la instalación de unas gradas telescópicas que permitieran ampliar el aforo total

del pabellón. Asimismo, se mejorarán los accesos y el exterior del mismo mediante obras de adecuamiento. La mala noticia pasa por las dificultades que existen para que la instalación esté lista para el comienzo de las competiciones, puesto que los retrasos en la obra obligarían a los equipos a jugar en otros polideportivos de la ciudad.

El Polígono tendrá campo de fútbol de césped artificial

La reforma costará casi 900.000 euros y también se construirá una nueva grada cubierta y se mejorará la iluminación

El campo de fútbol del barrio de Santa María de Benquerencia dejará de ser de tierra para convertirse en uno completamente nuevo con superficie de césped artificial. Las reuniones para determinar el tipo de piso con el que se dota a la instalación se han llevado a cabo y todo apunta a que en el mes de enero se iniciarán las obras. De esta forma, el conjunto de fútbol del Polígono contará con un campo de garantías.

En principio, la inversión que se destinará a la reforma de la instalación superará los 900.000 euros, que se aportarán a partes iguales entre la Junta de Comunidades de



El campo de fútbol de la C/ Valdemarías tendrá césped artificial y será sometido a una remodelación.

Castilla-La Mancha y el ayuntamiento de Toledo. Entre los aspectos que se renovarán, además de la superficie de juego, se encuentran las gradas y la iluminación.

En este sentido, cabe destacar que la obra se llevará a cabo en dos fases bien diferenciadas. En la primera de ella, la que se inicia en el mes de enero, sólo se procederá a sustituir la tierra

del campo para instalar el suelo de césped artificial. Una vez concluida esta parte de la reforma, se procederá al resto de cambios.

Uno de ellos será la instalación de una grada cubierta para que los espectadores puedan seguir el encuentro sentados. Hasta el momento, el campo de fútbol del Polígono carece de asientos para los aficionados, que se ubican alrededor del terreno de juego y observan el partido de pie, apoyados en las vallas.

En esta segunda fase también se realizarán algunos cambios en lo que se refiere a la iluminación del campo. La medi-

da principal consistirá en la elevación de las torretas de luz con las que cuenta el terreno de juego. Dicha acción está justificada, puesto que al cambiar la superficie del campo es necesario elevar la altura de los focos para que se vea correctamente.

De esta manera, los equipos de fútbol tendrán un campo con las condiciones necesarias para disputar sus encuentros y se podrá dejar de la pista de atletismo para dedicarlo únicamente a dicha actividad, puesto que en ella se han jugado algunos encuentros aprovechando su césped natural.

Informática

 Ven, tenemos todo para tu vida digital

Av. del Río Guadarrama, 14
 45007 Toledo
 Fax 925 622 415
 www.jumpertoledo.es

Tel. 925 622 416
 Plan Conect@te
 Financia tu ordenador en 20 meses, sin intereses



ORDENADORES A TU MEDIDA DESDE **280,00 €**
 Iva incluido



BRIMAX TV TFT/LCD, HD, HDMI

20" **256,10 €**
 20" + TOT **289,45 €**
 32" + TOT **538,60 €**
 37" **780,00 €**
 42" **954,20 €**

RECEPTOR DIGITAL SATELITE



Receptor Satélite de sencillo manejo y altas prestaciones, que memoriza hasta 2500 canales, incorpora la función DISEq 1.2, 2 euroconectores y salida de vídeo compuesto. Sistema TV PAL/NTSC: 16:9 o 4:3. Incluye mando a distancia. Actualizable por puerto RS-232. (Hasta fin de existencias)

49,49 €
 Iva incluido

KIT ANTENA PARABOLICA OFF 80 cm



(Hasta fin de existencias)

+ soporte + Inb, cable coaxial blanco conexiones 20 m + brida a barandilla

45,90 €
 Iva incluido



Benquerencias y Malquerencias



BENQUERENCIA por la contratación de la empresa de servicios Tragsa que se hará cargo de los parques y jardines. Esperamos que estemos a tiempo de recuperar todo lo perdido en el cuidado de nuestros parques.

MALQUERENCIA.. Municipal por no haber sabido dar solución a los olores que padecemos en este barrio otro verano mas...y estamos como siempre. ¿Hasta cuándo?

BENQUERENCIA Para las Administraciones por el anuncio realizado de la "demolición del bloque de las 48 viviendas, "esto debe ser "el principio del fin".

MALQUERENCIA "a la oscura gestión" de la Junta de Comunidades por mantener sin alumbrado la calle Guadiana (desde la televisión hasta la rotonda del centro comercial)

BENQUERENCIA Para la comunidad de vecinos "el Greco" en la calle Fresnedoso, y muy especial a su jardinero, por el esmero en el cuidado de los espacios internos...sirva de ejemplo para todos y gracias por regalarnos la vista.

MALQUERENCIA a Unauto por no haber cambiado las marquesinas que quedaron en desuso y al Ayuntamiento por no haberles obligado a cumplir con el contrato.

BENQUERENCIA a la Junta municipal de Distrito por el anuncio del "Plan de detalles" ...Estaremos expectantes y seguiremos su desarrollo.

MALQUERENCIA A los vándalos, pues con sus acciones dejan muy mala impronta, que nos repercute de manera negativa...el barrio no merece que esa sea la imagen que proyecta.

El verano y la infancia

José Luis Real

Los poemas de verano, al igual que las canciones de verano, reflejan los sentimientos de una manera más cálida, con un sentido más lúdico de la vida. Los poetas en ocasiones recuerdan los veranos de su infancia para encontrar la inspiración y para expresar un estado de melancolía. El verano es sin duda el territorio de la infancia, porque para los niños es un inmenso tiempo de aprendizaje del mundo, siempre lleno de placeres, como conocer el mar, las noches estrelladas y también el descubrimiento del amor. Lo que para los adultos es un trámite vacacional, para los niños es un conjunto infinito de sensaciones, que recordarán durante toda la vida.

Antonio Machado en su libro "Soledades" recuerda unos veranos polvorientos y la maravilla de las puestas de sol y los colores de la tarde. Rafael Alberti en "Marinero en tierra" refleja la imagen de los niños que contemplan el trabajo de los pescadores. El mar es el símbolo del verano, los juegos y los baños en la playa son los símbolos de la pintura de Sorolla. También Manuel Vicent toma de su infancia las referencias para la novela "Tranvía a la Malvarrosa", que es el barrio de la playa de Valencia. En verano los niños se alejan por unos meses de la disciplina de las aulas, por eso el verano es sín-

nimo de ausencia de normas, de libertad. Es el eterno paraíso, los días son inacabables y llenos de felicidad.

En cambio hay niños que en verano están tristes y no sonríen. Ellos sufren en silencio problemas familiares o conflictos políticos y militares. En algunos países es en verano cuando precisamente dejan de ser niños y se les obliga a trabajar para complacer a los turistas adinerados, incluso se les prostituye para salir de la miseria. Como podemos ver la infancia es muy distinta según el país donde se nazca, pero lo que sí es cierto es que no hay diferencia en la ilusión de un niño cuando llega el verano.



FOTO DEL MES

Queremos destacar la labor de diferentes comunidades en el cuidado de sus espacios, mostramos la urbanización «el Greco» aunque hay varias en el barrio, que con su aportación, colaboran a tener un barrio mas digno.

NÓMINAS CCM

VIVE TU NÓMINA

- ANTICIPO DE NÓMINA ● CRÉDITO EN TUS TARJETAS
- 0% COMISIONES DE ADMINISTRACIÓN
- SEGURO DE ACCIDENTES GRATUITO
- ... Y PROMOCIÓN DE REGALOS

Domicilia tu nómina o pensión y podrás conseguir* una magnífica Nintendo DS o un juego de maletas Samsonite.

Lo que tú elijas.

*Bases de la campaña disponibles en Oficinas CCM y en nuestra web

www.ccm.es

Bases depositadas ante notario. Promoción válida del 16 de abril al 31 de octubre de 2008.

FIORE

TINTORERÍA

- Localización y tratamiento individualizado de las manchas.
- Limpieza en seco, lavado al agua, planchado.
- Limpieza de edredones, mantas, alfombras, cortinas, etc.

CENTRO ESPECIALIZADO EN LIMPIEZA DE:
CUERO - NOBUK - NAPALAN - ANTE
PIEL VUELTA - PEKARI

"SERVICIO DE RECOGIDA Y ENTREGA"

VENGA A:

ES LO MEJOR Y NO CUESTA MÁS

Paseo Federico García Lorca, 3 - I

Tfno.: 925 23 35 96 (sobre Nuevo Supermercado Día)